



Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.24

8 октября 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О
ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 8 октября 1984 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЛУСАКА (Замбия)
позднее: Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария)
(Заместитель Председателя)

- Выступление президента Республики Сальвадор
Его Превосходительства г-на Хосе Наполеона Дуарте
- Продолжение общих прений [9]:
 - Г-н Мбумуа (Камерун)
 - Г-н Гуринович (Белорусская ССР)
 - Г-н Беманандзара (Мадагаскар)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ САЛЬВАДОР ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА
Г-НА ХОСЕ НАПОЛЕОНА ДУАРТЕ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): 24-е пленарное заседание Генеральной Ассамблеи объявляется открытым. Перед Ассамблей выступит президент Республики Сальвадор Его Превосходительство г-н Хосе Наполеон Дуарте. Я прошу начальника протокола сопроводить президента Республики Сальвадор Его Превосходительство г-на Хосе Наполеона Дуарте.

Президента Республики Сальвадор Его Превосходительство г-на Хосе Наполеона Дуарте сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Сальвадор г-на Хосе Наполеона Дуарте.

Президент ДУАРТЕ (устный перевод с испанского): Г-н Председатель, для нашей делегации и в особенности для меня лично большая честь от всей души поздравить вас в связи с избранием вас на пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Данная Ассамблея будет рассматривать важные проблемы, стоящие перед международным сообществом, а также пути и процедуры, которые могут позволить нам решить эти проблемы, в результате чего укрепятся взаимопонимание между народами, мир и безопасность. Я также хотел бы выразить признательность народа и правительства Сальвадора Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его постоянные и наустанные усилия для достижения мира, безопасности и сотрудничества между всеми народами.

В октябре 1981 года я выступал перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций как президент Революционной хунты правительства Сальвадора, с тем чтобы рассказать миру о том кризисе, перед которым оказалась наша страна, и о процессе демократизации, который мы предполагали осуществить и который сейчас мы практически

(Президент Дуарте)

осуществили, проведя первые свободные выборы в Сальвадоре и избрав Национальную законодательную ассамблею, которая восстановила правопорядок и получила от правительства Революционной хунты все полномочия, переданные на добровольных началах, как и должно быть в демократической республике. Представители Организации Объединенных Наций восприняли это сообщение с удовлетворением, хотя скептики сомневались в отношении возможности проведения свободных выборов, предложенных фактически созданным правительством, которое обязалось обеспечить условия для того, чтобы его народ вышел голосовать в массовом порядке даже под огнем и продемонстрировал свое стремление к демократии и отказ от насилия.

Мы выполнили это обязательство, но, когда было создано Временное правительство, народ Сальвадора пошел дальше и провел два тура президентских выборов, которые представляют собой историческое подтверждение воли нашего народа, желающего найти путь к миру и демократии.

Я с удовлетворением заявляю здесь, перед всеми народами мира, что, несмотря на то, что Сальвадор пережил самый трудный период своей истории, он дал конкретный пример того, что может сделать и чего может добиться народ, когда он по-настоящему верит в демократию как самый лучший путь урегулирования разногласий, которые присущи всем организованным обществам.

Свобода обходится нашей стране большими жертвами. Процесс перехода к демократии, миру и социальной справедливости достиг кульминационной точки 1 июня 1984 года, эта дата является поистине исторической вехой в истории Сальвадора, поскольку впервые за полстолетия мы создали такое правительство, которое действительно является демократическим и которое является прямым результатом свободного осуществления суверенной воли сальвадорского народа.

Сейчас я выступаю перед вами под флагом нашей страны, символизирующим законное право нашего правительства обращаться к народам мира и говорить на основании полученных от нашего народа полномочий.

(Президент Дуарте)

Все мы, сальвадорцы, говорим о мире и о выгодах, получаемых от него, на которые мы имеем право и к получению которых мы стремимся. Я прибыл сюда, чтобы говорить о нашем необратимом стремлении к демократии. Мне хотелось бы говорить о мире в Никарагуа, в странах Контадорской группы и призвать к проявлению здравого смысла, к братству, которых мы в Центральной Америке заслуживаем. Я хочу, чтобы мы проявили благоразумие и урегулировали наши разногласия.

Уже более четырех лет Сальвадор страдает от последствий безжалостной войны, приносящей жертвы и нищету. Более 50 000 сальвадорцев оказались жертвами братоубийственной конфронтации. Более полумиллиона граждан вынуждены были покинуть свои дома и имущество. Подрывные силы осуществляют кампанию террора и систематического разрушения, и наш народ устал от этого. Этому должен быть положен конец.

Выступавшие до меня ораторы один за другим с этой трибуны очень решительно выступали за мир.

Мир - это, безусловно, самое заветное желание всех людей, и поддержание мира - это главная забота Организации Объединенных Наций. Я тоже прибыл на Ассамблею, чтобы решительно выступать за мир.

Но я не буду говорить о той опасности, перед которой стоит весь мир, создаваемой необузданной гонкой вооружений, не буду я также говорить и об угрозе всеобщего уничтожения, создаваемой бессмысленным наращиванием ядерного оружия, хотя, конечно, я разделяю ваше беспокойство, а также разочарование по поводу явной неспособности сообщества государств не только соблюдать букву, но даже и дух Устава Организации Объединенных Наций.

Я не буду говорить о ядерной конфронтации, поскольку другие ораторы, выступавшие здесь, уже сделали это с большой красноречивостью и глубоким знанием дела.

Поэтому позвольте мне отойти от обычной процедуры, и, обращаясь ко всем народам мира, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы изложить позицию нашего правительства по проблемам и кризисам,

(Президент Дуарте)

с которыми мы сталкиваемся, потому что тем самым я изложу внешнюю политику нашей страны, основанную на принципах мира и гармонии между всеми людьми.

Я убежден, что представление такой информации частично является выполнением нашего долга в условиях дезинформации, стереотипных и избитых заявлений. Мы должны рассеять неуверенность, четко определить наши цели и задачи, изложить тот курс, которым мы намерены следовать, и информировать мир о реальном положении в Сальвадоре.

(Президент Дуарте)

Такова задача, которую мы должны решить, чтобы демократические страны могли действовать уверенно и смогли поддержать нашу борьбу за достижение подлинной демократии в моей стране, поддержать наше стремление к достижению юридического равенства между государствами, к обеспечению невмешательства во внутренние дела государств и к самоопределению народов; чтобы они смогли поддержать наше решительное сопротивление любому иностранному вмешательству и какому бы то ни было политическому, экономическому, юридическому или идеологическому давлению со стороны одной страны по отношению к другой.

Серьезное положение в Центральной Америке приводит к обострению кризиса в силу неравномерного развития международной экономической системы, торговли, чрезмерного протекционизма в области торговли, безработицы, внешней задолженности и ряда других негативных факторов, которые оказывают все большее воздействие на наши слабые экономические структуры и которые приводят нас на перепутье истории. Таким образом, Сальвадор будет постоянно поддерживать усилия Группы 77, которая неустанно борется за создание нового международного экономического порядка на более справедливой основе.

Центральная Америка переживает политический, социальный и экономический кризис. Перед ней стоят более острые проблемы, которые, тем не менее, подлежат решению. Поэтому мы считаем, что мы можем разработать формулы для взаимопонимания и выработать соответствующие политические и дипломатические решения.

Столкнувшись с таким сложным положением, Сальвадор всегда действовал разумно, так как мы полны решимости добиться мирного и демократического решения проблем Центральной Америки на основе упрочения безопасности нашего региона путем экономической и социальной интеграции и на основе полного уважения к нормам и принципам международного права.

(Президент Дуарте)

Сальвадор всегда подтверждал свою приверженность принципам и основам, которые регулируют отношения между государствами. Мы уверены, что выполнение этих принципов является необходимым требованием для более гармоничного сосуществования международного сообщества. Таким образом, Сальвадор выполняет свои международные обязательства и сожалеет в связи с тем, что некоторые страны, которые прибегают к полуправде и сознательно скрывают свои собственные нарушения, цинично появляются в некоторых органах этой Организации не для того, чтобы урегулировать разногласия, а скорее для того, чтобы использовать эту Организацию исключительно в целях пропаганды, независимо от того, какой ущерб они наносят этой Организации и насколько они могут подорвать ее, Организации, к которой они обращаются, якобы, для своей защиты. Сальвадор считает, что контадорский процесс представляет собой самый реальный путь. В этой связи мы поддерживаем честный диалог между странами региона, с тем чтобы народы Центральной Америки могли определить свою судьбу на основе консенсуса. Мы, народы Центральной Америки, не должны стать орудием в борьбе интересов и идеологий иностранных держав, и тем более не должны служить орудием в руках этих государств, таким образом отказавшись от своего собственного национализма и самобытности, тем самым предавая устремления наших народов и право жить в мире и в условиях свободы.

Мир в Центральной Америке должен быть основан на создании подлинно демократического процесса в политической, экономической и социальной областях, который позволил бы нам жить без противоречий, в благоприятных условиях, а также преодолеть отсталость, от которой все мы страдали в течение всей нашей истории.

Положение мировой экономики, к сожалению, по-прежнему свидетельствует о признаках конфронтации между Востоком и Западом, которая имеет тенденцию к расширению, тем самым оказывая негативное влияние на сосуществование людей и на рациональное мышление в

(Президент Дуарте)

различных областях. К сожалению, Центральная Америка также страдает от такой конфронтации. Однако в настоящее время предпринимаются дипломатические усилия по отношению к нашему району. В этой связи, мы поддерживаем Контадорскую группу и ее миссию добрых услуг.

Мое правительство благодарно за конструктивную работу, проделанную четырьмя странами, которые входят в состав Контадорской группы: Венесуэлой, Колумбией, Панамой и Мексикой. Мы приветствуем предложения и усилия, предпринятые этой Группой, которая получила поддержку со стороны Генеральной Ассамблеи и которая предлагает правильный путь для достижения мирного урегулирования этого конфликта, который столь тяжело переживают все страны Центральной Америки. Мы оказываем полное сотрудничество этим странам, пытаюсь определить позицию взаимопонимания и единства среди всех народов Центральной Америки.

Мы высоко ценим эти усилия, направленные на сохранение мира. Таким образом, в соответствии с нашим решением, мы представим до 15 октября наши замечания относительно пересмотренного акта, который был представлен на наше рассмотрение 7 сентября этого года. Мы пытаемся добиться мира при помощи диалога на основе региональных договоренностей в рамках контадорского процесса.

От имени демократического правительства Сальвадора, я хотел бы, чтобы было принято такое соглашение, которое соответствовало бы усилиям Контадорской группы. Однако такое соглашение должно быть справедливым по отношению к Сальвадору. Это соглашение должно строго гарантировать выполнение двадцати одного пункта, которые были уже приняты всеми сторонами. Это соглашение должно предусматривать соответствующие меры по проверке и контролю выполнения всех согласованных положений. Мы должны обеспечить то, чтобы взятые нами обязательства положили конец присутствию иностранных военных специалистов и прекратили поступающую извне

(Президент Дуарте)

военную помощь. Соглашение должно предусматривать самый строгий контроль и в то же время обеспечивать выполнение обязательства в отношении отказа от поддержки терроризма, который совершает нападения на наше законное демократическое правительство.

История нашей страны напоминает историю многих слаборазвитых стран мира. Если кратко ее описать, то многие представители, которые слушают меня, найдут поразительное сходство с историей своей собственной страны. Сходство это заключается в общей борьбе, в страданиях, в победах и поражениях. Это общая история идеалов — это наша история.

Сальвадор из колонии превратился в независимое государство 15 сентября 1821 года в качестве члена Федеральной Республики Центральной Америки. Борьба между консерваторами и либералами увенчалась в конце века полной победой либералов. Начиная с того времени "кофейная олигархия" контролировала экономическую и политическую жизнь нашей страны. В их руках находились большие и лучшие фермерские хозяйства, банки и торговля основными экспортными товарами. Они контролировали выборы, приводившие к смене президентов республики до 1931 года, которые были представителями этой олигархии. Затем впервые к власти пришла прогрессивная партия, а через несколько месяцев она потерпела поражение. Мировой кризис, падение цен на кофе и потери фермеров привели к восстанию народа в 1932 году, которое было силой подавлено. После этого восстания возник союз между вооруженными силами и олигархией, при помощи которого они поддерживали политический контроль и сохранили свои экономические привилегии. Затем была установлена диктатура, которая длилась 13 лет, а после 1944 года к власти приходили различные военные правительства, хунты и временные президенты. В 1984 году, впервые за 50 лет, к власти пришло гражданское правительство, которое получило поддержку народа в ходе свободного голосования.

(Президент Дуарте)

Такова история моей страны и моего народа. Тем не менее, важно сказать несколько слов об истории страны за последние 20 лет. В 1984 году мы начали процесс выборов, который был более менее свободным, с избранием депутатов и муниципальных советов. Это привело к росту партий оппозиций.

До 1968 года они были близки к завоеванию власти, когда в этом 1968 году их демократические устремления были сведены на нет, что привело к обману и к установлению власти партии, находящейся официально у власти.

(Президент Дуарте)

В 1972 году оппозиция одержала победу, но и вновь тогдашнее правительство не выполнило волю народа. С тех пор все демократические лидеры подвергались гонению, а политические партии, оппозиционные правительству, находящемуся у власти, были ликвидированы. В 1977 году вновь была попытка установить демократический процесс, и вновь желания нашего народа были жестоко подавлены.

Отсутствие свободы, потеря веры в демократический процесс и положение экономической и социальной несправедливости породили в народе разочарование и отчаяние. Вооруженная оппозиция как средство достижения власти началась в 1972 году, вновь вспыхнула в 1977 году, а в 1978 году она разразилась насилием.

В связи с невозможностью идти путем демократической альтернативы, а также с невозможностью изменения экономической структуры тезис насилия приобрел силу единственно возможного средства освобождения народа Сальвадора.

К концу семидесятых годов поляризация между правой военной диктатурой и марксистскими кругами, стремящимися к власти и способными свергнуть эту диктатуру, сделала почти невозможным демократическое решение.

В октябре 1979 года группа офицеров и должностных лиц, действуя от имени вооруженных сил, свергла правящее авторитарное правительство и опубликовало прокламацию, в которой указывалось на коррупцию прежней системы правления и обещалось открытие пути к демократии, а также проведение целого ряда структурных реформ и, в частности, создание основы для коренной аграрной реформы.

В том же году был создан правящий революционный совет, в состав которого входили вооруженные силы, политические партии, а также социальные, экономические и религиозные силы, которые по-прежнему верили в возможность демократического решения и подвергали резкой критике тех, кто взялся за оружие. Коммунистическая партия, Национальное революционное движение - социально-демократическая ориентация, - а также христианские демократы вошли в состав этого совета.

(Президент Дуарте)

Вооруженные подрывные элементы усилили свои нападки на новый режим. Многие считали, что триумф партизан неизбежен, и, столкнувшись с такой возможностью, коммунистическая партия и социал-демократическая партия вышли из состава правительства, отказались от его демократической позиции и присоединились к вооруженной борьбе.

В то же самое время лидеры массовых организаций присоединились к партизанам. Другими словами, они сожгли за собой все мосты и высказались за вооруженную борьбу и насилие, как единственное возможное решение. Я считаю, что подобная позиция явилась их первой исторической ошибкой; они отказались от демократической политической борьбы, борьбы масс и избрали путь только лишь вооруженной борьбы.

В соответствии с историческим анализом, проведенным подрывными элементами, а также в соответствии с их применением идеологической позиции к реальности они никогда не считали, что сальвадорские вооруженные силы порвут свои традиционные связи с олигархией и что экономические и социальные реформы смогут поэтому когда-нибудь осуществиться. Они считали, что создание плюралистической демократии по-прежнему будет являться утопией, не заслуживающей внимания.

Единственной политической силой, сохранившей свою веру, была Христианская демократическая партия, моя партия, и в соответствии с соглашением с вооруженными силами она перестроила правительство в 1980 году.

Несмотря на отрицательные прогнозы крайне левых и при активном участии вооруженных сил была осуществлена самая глубокая аграрная реформа в Латинской Америке, реформа банковской и финансовой систем, а также была проведена национализация внешней торговли. Эти реформы сплотили в крупнейшую социальную и политическую силу сотни тысяч крестьян, которые объединились в кооперативы и стали владельцами лучших и крупнейших ранчо в стране.

Столкнувшись с ошибкой в анализе крайне левых в том, что касалось возможностей структурных изменений, подрывные группы сделали еще одну и роковую ошибку, весьма серьезно сказавшуюся на их целях:

(Президент Дуарте)

действуя подобно крайне правым, они решили сорвать проведение реформ. Тысячи крестьян и сотни христианских демократов были убиты; урожаи сожжены, дома и техника разрушены, а пропагандистские кампании с обеих сторон принижали значимость начатых реформ как на национальном, так и на международном уровнях. Единственным их успехом, однако, явился отход людей от крайних позиций и начало укрепления демократической революции.

В январе 1981 года, когда подрывные элементы начали первое так называемое "последнее наступление", они были отвергнуты народом, и подрывные террористические действия потерпели неудачу. Мы все знаем, что нигде в мире партизаны не могут прийти к победе без поддержки народа.

Вторым шагом, предпринятым правящим революционным советом, явился призыв к проведению подлинно свободных выборов для разработки проекта новой конституции. В то самое время я выступал в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Парламентские выборы 1982 года, в которых приняли участие правые и другие политические партии, отразили волю народа пойти по пути демократии для решения своих проблем и отказаться от пути насилия. Тысячи международных наблюдателей проверяли законность процесса выборов, и все они могли видеть, как сальвадорцы пришли на выборы, не обращая внимания на атаки партизан. Эта новая ошибка подрывных элементов в отношении процесса выборов, в которых приняло участие более 80 процентов граждан, достигших избирательного возраста, еще больше отдала их от народа.

В 1984 году сальвадорский народ вновь осуществил свое право на голосование и избрал президента республики. Я таким образом горжусь тем, что я являюсь первым за последние пятьдесят лет свободно избранным президентом Сальвадора.

Многие из тех, кто взялся за оружие, сделали это из чувства возмущения и разочарования: они хотели аграрной реформы, они боролись за такую банковскую систему, которая служила бы интересам большинства, они также хотели уважения воли народа, выраженной

(Президент Дуарте)

через свободные выборы. Подобные оправдания имели смысл в 1979 году; сегодня они стали безосновательными.

В то время можно было считать, что объективные и субъективные условия соответствовали исторической диалектике классовой борьбы и что для отпора правому тоталитаризму все нужнее становилось революционное насилие, которое набирало силу.

Марксистская стратегия длительной народной войны против империализма и олигархий, угнетателей народа, лишенного справедливости и свободы, основывалась именно на такой концепции, и тысячи молодых людей присоединились к процессу, который начался с социальной конфронтации и неповиновения и привел к применению оружия на различных этапах уничтожения жизни, уничтожения служб и фирм, пока это не привело к самому тяжелому кризису в истории нашей страны.

Я убежден в том, что исторический путь человечества — это путь демократической революции, а не насилия.

Вполне понятно, что те соотечественники, которые покинули Сальвадор много лет тому назад, не могут или отказываются понять, что многое изменилось; тем не менее я знаю, что подавляющее большинство сальвадорцев и даже партизанские командиры и бойцы в горах нашей родины знают об этой новой ситуации.

(Президент Дуарте)

На данном этапе я хотел бы обратиться с некоторыми соображениями к тем странам, которые тем или иным образом посвящают свои усилия подрыву моей страны, а также к лидерам партизан, но не к тем, которые живут в роскошных условиях и отдают приказы из Манагуа или Гаваны, и не к тем странам, которые заявляют о своей демократии, а на самом деле экспортируют насилие и убийства, а к тем лидерам партизан, которые находятся в горных районах моей страны, тем, кто страдает от случайностей и отсутствия крова, тем, кто знает о подлинном положении нашей страны, когда нападают на народ, и кто тщетно ожидает, что эти люди будут приветствовать их как освободителей, тогда как правда заключается в том, что они приходят для угнетения этого народа. Я обращаюсь к лидерам, которые принимают свои идеалы за реальность, к тем, кто ошибается в отношении народа, потому что они видят правду совсем по-другому, к руководителям, которые в наши дни совершают эту историческую ошибку. Лидеры партизан в горных районах понимают эту дилемму, но их подстрекают из-за рубежа подрывные лидеры, которые пытаются скрыть правду и исказить реальность, чтобы перед всем миром оправдать свою антиисторическую позицию.

У народа Сальвадора не остается никаких сомнений в том, что подрывная деятельность потеряла привлекательность и утратила всякий смысл. Террористическая деятельность стала самоцелью, показав, что ее конечной целью является не освобождение и, уж конечно, не демократия.

В Сальвадоре террористы дошли до крайности и терпят провал потому, что народ не поддерживает их, и потому, что мы располагаем политической волей для создания единого, плюралистического и демократического общества. Упорствуя в своем антиисторическом сопротивлении, они занимаются угнетением крестьян, которые понимают, что те стремятся при помощи террора установить над ними контроль; они грабят и убивают жителей; они оставляют граждан без средств связи, поскольку взрывают мосты и железные дороги; они взрывают линии электропередачи и

(Президент Дуарте)

водоснабжения; они сжигают плантации кофе, хлопка и продовольственных культур. Они оставляют самые бедные слои населения без работы и без надежды.

Так легко уничтожить! Службы, которые требовали затрат труда и потребовали столько лет на свое создание, инфраструктуры, которые являются частью нашего национального наследия и которые были созданы в результате усилий и жертв со стороны нашего народа, в одно мгновение может разрушить преступная рука террориста, использующего динамит, которого финансируют страны, стремящиеся к мировому господству и исходящие, очевидно, из неправильного понимания истории.

К сожалению, Революционно-демократический фронт (РДФ) не понимает, что мы живем в условиях новой действительности, и поэтому он продолжает идти по пути, которого больше не существует: средневековая аграрная структура, структура финансов на службе интересов меньшинства; армия на службе у политической системы, в которой господствует экономическая элита. Всего этого больше не существует. В октябре 1979 года начался глубокий процесс перемен, который в настоящее время закрепляется. Сегодня у нас создана новая аграрная структура, которая отдает лучшие земли в распоряжение фермера. Создана новая финансовая структура, которая поддерживает и укрепляет новую сельскохозяйственную структуру. Создана новая структура торговли товарами нашего традиционного экспорта, что позволяет нашей стране правильно использовать свободную валюту, получаемую от экспорта. Вооруженные силы в настоящее время находятся на службе у народа. И наш народ демонстрирует непоколебимую веру в демократию и выбирает правительство на основе свободного волеизъявления. Это — народ, который трудится, страдает и умирает во имя достижения мира и справедливости.

С этой трибуны я прошу тех, кто поддерживает в Сальвадоре идеологию вооруженного подрыва, изменить свою позицию с учетом той действительности, которая сложилась в моей стране. Сальвадор 1984 года совершенно не похож на тот, который они оставили в 1978 и 1979 годах.

(Президент Дуарте)

Сегодня наша страна дышит воздухом свободы. Проводится политика поощрения и уважения к политическим партиям. Народ свободно избирает своих руководителей. Злоупотребление властью и нарушение прав человека сведены до минимума, а те, кто совершает подобное, подвергаются наказанию. Банки предоставляют значительные займы фермерам, которые принимают активное участие в социальной и политической борьбе. Сегодня в Сальвадоре существует совершенно иное общество. Эту новую действительность не понимают члены РДФ, поскольку они живут за пределами нашей страны, но ее хорошо чувствуют на себе все сальвадорцы, потому что они не покинули своей родины. Однако это начинают ощущать и партизаны. Мы знаем это из показаний партизан, которые сложили оружие, прекратили насилие и встали на путь мира. Мы знаем об этом потому, что партизаны не имеют достаточного притока добровольцев и вынуждены пополнять свои ряды молодежью. Мы знаем об этом потому, что они с каждым днем теряют свои силы.

По всем этим причинам я обращаюсь к сальвадорским партизанам и прошу их осознать новую действительность, прекратить братоубийство, прекратить разрушение мостов, уничтожение инфраструктуры страны, общественного транспорта, плантаций и железных дорог. Другими словами, я прошу их прекратить убийства и разрушение и вместе со всем остальным нашим народом приступить к строительству новой страны, свободной и демократической страны, в которой мир будет основой нашего развития.

А теперь я хочу обратиться с предложением мира.

С тех пор, как я стал президентом в соответствии со свободным волеизъявлением граждан моей страны, я понимаю, что моей основной задачей является построение социальной гармонии и достижение внутреннего мира в Республике, которую сотрясают конфликты, в основе которых лежат как внешние, так и внутренние причины. Но настало время положить конец этому конфликту. Сегодня больше чем когда-либо я убежден, что существование этого конфликта не только отражается на жизни моих соотечественников, но и является элементом трений, угрожающих миру и стабильности других стран земного шара, особенно братских стран Центральной Америки.

(Президент Дуарте)

Поэтому не может быть более подходящего времени, чем то, когда я выступаю с этой трибуны для обращения к народам земного шара с предложением о мире, который принес бы социальную гармонию и безопасность всем сальвадорцам, независимо от их политического или идеологического убеждения. Это предложение сделано в рамках сальвадорской конституции, которая учредила систему демократического и политического плюрализма, при котором могут сосуществовать различные идеологии.

Конечно, принятие этого предложения всеми слоями, теми, кто выступает против моего правительства в рамках конституционной системы, а также теми, кто ведет борьбу насильственными методами, требует изменения психологического отношения, когда на место ненависти придут взаимопонимание и терпимость, потому что в конечном итоге мир, который проявляется во внешних признаках, есть не только результат состояния индивидуального и социального настроения, который отвергает агрессию и все формы насилия и способствует диалогу, но и политической и демократической борьбы, результаты которой видны у избирательных урн.

Вполне естественно, трудно убедить тех, кто в настоящее время рассматривает оружие и насилие в качестве единственного средства для обеспечения своих политических взглядов, в том, что может быть создан климат, при котором они могут выражать свое мнение, не подвергаясь репрессиям со стороны своих противников.

(Президент Дуарте)

Но я прибыл сюда, чтобы заявить и подтвердить, что как Президент Республики и Командующий вооруженными силами я в состоянии принять такие меры в рамках нашей Конституции, которые помогут им отказаться от позиции, противоречащей истории политической эволюции народа Сальвадора. Более того, в соответствующее время я предложу нашей Законодательной ассамблее провести всеобщую амнистию политзаключенных. Мы осуществляем контроль за злоупотреблением властью и устраняем все репрессивные методы, которые существовали в нашей стране в прошлом и которые частично являлись причиной того протеста, которого больше уже не существует.

Это означает, что я предлагаю безопасность политического образования в рамках плюрастической демократической системы, конституционной системы, которую отстаивает мое правительство. Как часть этих усилий я предлагаю главам партизанского движения, находящимся в настоящее время в наших горах, чтобы они невооруженные и в присутствии представителей мировой прессы и церкви, а также населения Ла Пальмы, департамента Чалатенанго, в 10 утра 15 октября, в годовщину начала повстанческого движения 1979 года, подробно обсудили с нами рамки этого предложения для включения их в демократический процесс и в создание свободной обстановки с тем, чтобы мы могли провести еще одни народные выборы. Я убежден, что наш народ воспримет это предложение как признак надежды, исходящий от его законного правительства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить Президента Республики Сальвадор за важное заявление, которое он только что сделал.

Его Превосходительство г-на Хосе Наполеона Дуарте, Президента Республики Сальвадор, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н УИЛЬЯМ ЭТЕКИ МБУМУА (Камерун) (устный перевод с английского): В столь трудный исторический момент, когда международному миру и безопасности грозят иллюзии, созданные достижениями науки и техники, когда озабоченность конфликтом между могущественными странами мира создала вакуум в руководстве международным сообществом, вполне заслуженное избрание сына Африки на пост Председателя Генеральной Ассамблеи является особенно важным. Есть признаки того, что из Африки, из общей колыбели творения, обдуманное стремление к поддержанию мира может осветить темноту непонимания, враждебности и отсталости в развитии.

Г-н Председатель, вы были источником гордости для Африки в силу вашей деятельности в Организации Объединенных Наций. Ваше избрание является также данью должного вашей великой стране Замбии и ее благородному руководителю, Президенту Кеннету Каунде, преданность которого действенному гуманизму принесла известность нашему континенту и современной философии. Пользуясь этой важной возможностью, делегация Камеруна выражает вам братские пожелания успеха в осуществлении успешного руководства в предстоящие месяцы.

Г-н Председатель, мы также разделяем чувства признательности и поздравления, выраженные вашему выдающемуся предшественнику, Президенту Панама Хорхе Ильюэка. Выполняя двойное бремя - Председателя Генеральной Ассамблеи и Президента своей страны - он продемонстрировал традиционную латиноамериканскую способность быть преданным делу в самом лучшем смысле этого слова.

Позвольте мне также воздать должное Генеральному секретарю, г-ну Пересу де Куэльяру, личность и деловые качества которого символизируют высокие идеалы, записанные в Уставе Организации Объединенных Наций. Несмотря на серьезные разногласия, он должен попытаться содействовать осуществлению совместных действий государств в

(Г-н Мбумуа, Камерун)

достижении мира, и мы будем всегда поддерживать его, чтобы он никогда не испытал разочарования в этом благородном деле. Мы уверены, что он будет вдохновляться сознанием того, что существует множество стран, в числе которых находится и Камерун, которые готовы оказать помощь в этом стремлении к прочному миру, считая это вопросом национальной политики.

Делегация Камеруна хотела бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы приветствовать Бруней Даруссалам в качестве 159-го члена Организации Объединенных Наций.

(говорит по-французски)

Вызывает глубокую озабоченность то, что сегодня мы достигли такого этапа, когда само существование Организации Объединенных Наций постоянно ставится под сомнение непрерывной гонкой вооружений в ее самых различных проявлениях, что представляет собой самый пагубный фактор нестабильности и глобального отсутствия безопасности, к чему, к сожалению, международное сообщество по-видимому стало привыкать. В результате этого, наше поколение переживает период самой высокой милитаризации за все мирные времена в истории человечества. Парадоксально то, что эта растущая милитаризация никоим образом не соответствует укреплению международного мира и стабильности: напротив, она является крупным фактором в деле дестабилизации современных международных отношений.

Она способствует увеличению военных расходов, усугубляет подозрительность и недоверие между государствами, стимулирует подготовку к войне, усиливает политическую напряженность и ставит под угрозу международные социально-экономические структуры, которые уже и так весьма ненадежны, в частности структуры развивающихся стран.

В то самое время, когда мы проводим данную сессию, международное положение продолжает характеризоваться насилием или угрозой насилия, а тучи ядерного бедствия постоянно висят над нами в результате распространения ядерного оружия как в качественном, так и

(Г-н Мбумуа, Камерун)

количественном отношении. Это вызывающее тревогу положение и отсутствие прогресса в усилиях по разоружению и ограничению вооружений, порождают глубокое недоверие к работе данной Ассамблеи.

Мне нет необходимости напоминать Ассамблее, что Организация Объединенных Наций была создана после огромных разрушений, причиненных второй мировой войной, и ее основной целью было избавить грядущие поколения от бедствий войны. Устав нашей Организации разрабатывался теми, кто был свидетелем огромных страданий в мире в результате того трагического конфликта, и они ясно понимали, что без мира и безопасности не может быть никакой конструктивной деятельности ни в одной области.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Иными словами, разоружение — это важный путь, по которому мы должны идти, чтобы достигнуть главных целей Организации Объединенных Наций: поддержания международного мира и безопасности; отсюда легко понять, почему наша Организация с самого момента своего создания уделяет особое внимание этой цели. Поэтому она всегда была форумом и центром, в котором международное сообщество обсуждало и вело переговоры, выступало с предложениями, рекомендациями и инициативами в целях содействия разоружению и пробуждению мирового общественного мнения как можно в большем числе государств и в мире в целом относительно опасности гонки вооружений и преимуществ разоружения.

В Заключительном документе, принятом в 1978 году на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, который был подтвержден в 1982 году на второй специальной сессии, Генеральная Ассамблея подчеркнула центральную роль и главную ответственность Организации Объединенных Наций в области разоружения. Такие инициативы содействовали дальнейшему росту авторитета нашей Организации и расширению ее многосторонней деятельности в области разоружения.

Несмотря на свою масштабность, подобные меры, а к ним следует отнести и частичные соглашения в области разоружения, которые сейчас уже заключены, представляют собой лишь отдельные ограниченные первые шаги в этом направлении. В самом деле, они не привели ни к прекращению гонки вооружений, ни к сокращению военных возможностей и потенциалов государств. Напротив, гонка вооружений достигла опасного уровня и распространяется на космическое пространство. Государства продолжают накапливать все более смертоносное оружие и проводить военные исследования с целью производства еще более совершенных вооружений, а ядерное оружие представляет сейчас самую серьезную угрозу для человечества. Все это означает, что необходимо предпринять подлинные усилия для того, чтобы остановить и обратить вспять нынешнюю тенденцию в гонке вооружений.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

К сожалению, ни на Конференции по разоружению в Женеве, в которой принимают участие 40 государств, ни на двусторонних переговорах в контексте Восток - Запад не было достигнуто никаких существенных результатов, которые бы зародили надежду на лучшее будущее. Гонка вооружений все усиливается, угрожая безопасности государств и препятствуя социальному и экономическому развитию особенно небольших и средних государств. Никогда необходимость разоружения не ощущалась столь остро и никогда подлинное разоружение не было столь отдаленным. Несмотря на неустанные усилия международного сообщества, за многие годы в области разоружения удалось достигнуть чрезвычайно ограниченного прогресса, и сейчас мы фактически скатываемся к краю пропасти без малейшего проблеска надежды на то, что сложившееся положение можно будет разрешить.

Невозможно переоценить тот факт, что разоружение является важным составным элементом любого соглашения о подлинной безопасности в мире.

Поэтому мы считаем, что празднование сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, через сорок лет после окончания второй мировой войны, должно стать хорошей возможностью для проведения подробного анализа роли нашей Организации в области разоружения. Такой анализ даст возможность выявить новые пути и средства укрепления центральной роли Организации Объединенных Наций в деле разоружения и в содействии достижению существенного прогресса в этой области. Поэтому мы предлагаем, чтобы на данной сессии Генеральная Ассамблея поручила одному из своих компетентных вспомогательных органов проанализировать роль Организации Объединенных Наций в области разоружения и представить доклад по данному вопросу на сороковой сессии в следующем году.

Это предложение отражает нашу глубокую уверенность в том, что в современном мире, которому угрожает ядерная катастрофа, только Организация Объединенных Наций представляет собой идеальные

(Г-н Мбумуа, Камерун)

рамки для проведения глобальных переговоров в интересах нашей коллективной безопасности. Эта Организация является подлинным лучом надежды, особенно для небольших стран.

Во всем мире существуют огромные потребности в области сельского хозяйства, скотоводства, образования, здравоохранения и в других областях, и в то же время странам приходится затрачивать огромные средства на вооружение. Я имею в виду не только мощные в экономическом и военном отношении государства, но и небольшие страны, которые вынуждены закупать оружие для обеспечения своей безопасности, для защиты своей территориальной неприкосновенности и для того, чтобы надежно противостоять всякого рода дестабилизирующим факторам. Поэтому они вынуждены отвлекать свое внимание от производительных целей.

В Африке необходимо принять срочные меры для устранения растущей угрозы, которую представляет собой режим апартеида Южной Африки не только для региона, но и для международного мира и безопасности. Мы также с озабоченностью приняли во внимание факты, изложенные в документе A/39/470, в котором вновь подтверждается, что Южная Африка обладает потенциалом для производства ядерного оружия и что она полна решимости наращивать этот потенциал, несмотря на торжественное заявление, с которым выступила в 1964 году Организация африканского единства (ОАЕ), о превращении Африки в безъядерную зону, а также несмотря на неоднократные требования этой Ассамблеи о том, чтобы Южная Африка воздерживалась от разработки и приобретения ядерного оружия. Мы хотели бы выразить нашу признательность за высокое качество доклада Институту Организации Объединенных Наций по исследованию вопросов разоружения, Департаменту по вопросам разоружения и ОАЕ. Мы также хотели бы выразить свою признательность Международному агентству по атомной энергии, которое недавно активизировало свои усилия по выявлению последствий увеличения Южной Африкой своего ядерного потенциала.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Это чрезвычайно важная проблема, которая, если ее не разрешить, способна серьезно подорвать предпринимаемые сейчас меры по укреплению режима ядерного нераспространения и привести к гонке вооружений в Африке.

Поэтому мы призываем все страны, особенно ядерные державы, а также Организацию Объединенных Наций и Международное агентство по атомной энергии сотрудничать с ОАЕ в борьбе против ядерного распространения в Южной Африке.

В этот тревожный для всего мира период нет необходимости подчеркивать важность Заявления ОАЕ о создании безъядерной зоны в Африке. Это заявление свидетельствует о твердой решимости Африки защитить мир во всем мире путем разоружения, и прежде всего ядерного разоружения.

Поэтому мы поддерживаем рекомендации семинара по вопросам мира и разоружения, состоявшегося в августе в Ломе, Того; в них, в частности, предлагается создать африканский региональный центр по вопросам мира и разоружения и провести в 1985 году субрегиональную конференцию по разоружению с участием государств Центральной и Западной Африки.

Мы полагаем, что все эти инициативы могут помочь пробудить и сконцентрировать внимание нашего региона на опасности гонки вооружений и в то же время будут содействовать усилиям по укреплению безопасности и развитию на субрегиональном уровне. Мы убеждены в том, что разоружение должно занимать центральное место в любых коллективных усилиях, направленных на укрепление безопасности и обеспечение развития. Для достижения этой цели у нас должна быть всеобъемлющая стратегия, в которой были бы собраны воедино обязательства международного сообщества решить проблему гонки в самом ее корне и одновременно бороться со страхом, подозрительностью, недоверием, угнетением, расизмом, колониализмом, неравенством, несправедливостью, голодом, безразличием и болезнями;

(Г-н Мбумуа, Камерун)

строго соблюдать принцип неприменения силы в международных отношениях; стремиться к созданию системы коллективной безопасности, основанной на Уставе Организации Объединенных Наций; ликвидировать все виды оружия массового уничтожения и сократить все военные арсеналы до минимального уровня, необходимого для поддержания внутреннего порядка и защиты территориальной неприкосновенности. В этой связи ядерные державы должны официально безоговорочно взять на себя обязательство не угрожать применением ядерного оружия против стран, которые им не обладают. Поэтому мы поддерживаем заключение официального международного правового соглашения по данному вопросу, предложенного странами-участниками Движения неприсоединения.

В то же время великие державы, на которых лежит особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должны отказаться от эскалации и стремления к превосходству, от гегемонистских амбиций и от применения ядерного оружия или угрозы его применения. Более того, крайне необходимо, чтобы они возобновили диалог как на двустороннем уровне, так и в рамках Организации Объединенных Наций, с целью качественного и количественного ограничения своих ядерных вооружений и достижения конечной цели — всеобщего и полного разоружения. Все государства должны действовать в соответствии с принципами, целями и положениями Устава Организации Объединенных Наций.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Характеристикой нашего времени является очевидное усиление напряженности в международных отношениях. Я, наверное, не ошибусь, если скажу, что всему миру известно, что охвативший его кризис возник в результате политики экспансии и силы, проводимой блоками, и что эта ситуация требует определенных, глобальных и особенно срочных мер по устранению риска возникновения насилия и обеспечению урегулирования путем переговоров основных международных проблем.

Мы имеем также кризис в отношении разрядки. Он сопровождается усилением конфронтации в старых очагах кризиса и распространением напряженности на все части мира, что подразумевает возникновение новых очагов конфликта. Кроме того, углубление мирового экономического кризиса и сохранение несправедливости, наносящие ущерб экономическим отношениям государств, обостряют уже имеющиеся серьезные трудности развивающихся стран. Безопасность и независимость многих государств находится под угрозой вмешательства в их внутренние дела, военной интервенции и в результате попыток навязать различные социальные системы.

Перед лицом этих опасностей, преследующих мир, ощущается необходимость принятия глобальных решений, причем настоятельно необходимо принять меры по ограничению гонки вооружений, по устранению применения силы, по предотвращению интервенции и вмешательству во внутренние и внешние дела суверенных государств, по координации усилий в деле освобождения народов от колониального и иностранного господства.

Таким образом, в Намибии стало совершенно ясно, что прошел еще один год, а перспективы получения независимости этой международной территорией являются такими же нереальными, как и прежде. Южная Африка продолжает прибегать к новой стратегии, чтобы отказаться от применения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. С точки зрения моего правительства, любая политика, направленная на

(Г-н Мбумуа, Камерун)

увязку независимости Намибии с выводом кубинских войск из Анголы, является неприемлемой. Камерун, член Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, хотел бы подчеркнуть свою решительную поддержку Организации стран Юго-Западной Африки (СВАПО) в их борьбе за освобождение Намибии. Совет Безопасности должен предпринять срочные и решительные меры, которые являются необходимыми в соответствии с главой VII Устава, с тем чтобы обеспечить выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая остается единственно приемлемыми рамками для независимости Намибии.

В самой Южной Африке, где мы наблюдаем с преступным безразличием самые крайние проявления жестокости, массовых убийств, заключений в тюрьмы тех, кто имеет достаточно мужества выступить против этой одиозной системы. Эта бесчеловечная система неустанно прилагает усилия к проведению так называемых конституционных реформ, которые в данном случае прямо отвергаются теми, для кого они предназначены, направленных к политике создания сателлитов из соседних стран путем военного давления и экономического запугивания.

Принятие репрессивных законов проводится неустанно. Мы осуждаем эту иллюзорную практику реформизма и с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности поступил точно также в его последней резолюции по вопросу. Мы призываем к немедленному освобождению всех тех, которые посажены в тюрьмы расистского режима Южной Африки во время недавних балаганных выборов. Не должно быть компромисса в отношении принципа равенства всех людей или необходимости осуществления этого принципа на практике. Вот почему Совет Безопасности должен продолжать рассматривать меры по усилению международного давления на Южную Африку для того, чтобы она изменила свою позицию. Камерун, который является членом Комитета по освобождению ОАЕ, будет продолжать помогать освободительным движениям в их

(Г-н Мбумба, Камерун)

борьбе против апартеида и содействовать созданию демократического общества в Южной Африке, уважающего достоинство и равенство всех граждан.

По нашему мнению, проблема расизма в этой стране, кажется, все более и более превосходит простую концепцию уважения прав человека и стала подлинным аспектом всей проблемы освобождения угнетенных народов. Наша решительная поддержка освободительных движений в Южной Африке, Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и Панафриканского конгресса Азании (ПАК) именно основывается на этой политической и этической платформе.

Что касается Западной Сахары, где ситуация вызывает тревогу, мы думаем, что эта проблема должна решаться на основе принципа самоопределения народа. Решение должно быть найдено осуществлением резолюции 104, принятой 19-й встречей в верхах глав-государств ОАЕ.

В отношении ситуации в Чаде позиция Камеруна была недавно вновь подтверждена президентом Республики Камерун Полем Бийя. Наше правительство поощряет усилия режима в Нджамене по обеспечению национального примирения и единства Чада с целью воссоздания и развития страны. Как и в прошлом, Камерун готов приложить все возможные усилия как на двустороннем, региональном, так и на африканском уровне, для того чтобы обеспечить независимость, территориальную целостность, стабильность и мир в Чаде.

Недавнее развитие ситуации в этой стране, отмеченное выводом иностранных войск, при одновременном устранении политических и идеологических препятствий для открытия диалога между всеми гражданами Чада, также отражает и тот факт, что решение проблемы Чада не должно быть военным, а должно быть чисто политическим решением. Сам народ Чада должен приложить усилия для того, чтобы подняться над личными амбициями, индивидуальными, этическими или расовыми

(Г-н Мбумуа, Камерун)

разногласиями и идеологической непримиримостью для того, чтобы преобладали основные интересы государства Чада. Сказав это, мы опасаемся, что вывод иностранных войск, присутствие которых хорошо или плохо обеспечивало ситуацию "ни войны, ни мира", оставляет опасный вакуум, который может вполне обострить состояние враждебности в обстановке притязаний, завоеваний или повторных территориальных завоеваний. Мы хотели бы надеяться, что будут приняты все меры для предотвращения любых возможных нарушений соглашения о разводе войск.

В конечном счете нам кажется, что выводу иностранных войск из Чада должно предшествовать или за ним должно последовать создание нейтральных сил, которые заняли бы буферные позиции. А почему не создать новые силы мира Организации Объединенных Наций в целях содействия процессу диалога для национального примирения.

С чувством такого же беспокойства мы следим за другими регионами мира, где конфликты и напряженность, которые могут угрожать международному миру и безопасности, опасно развиваются.

На Ближнем Востоке права палестинского народа на родину, суверенитет Ливана, а также конфликт между Ираком и Ираном представляют собой ключевые проблемы, от решения которых зависит создание справедливого и прочного мира во всем регионе.

Что касается, в частности, палестинской проблемы, мы хотели бы надеяться, что арабские страны помогут своим друзьям - тем, кто считает Организацию освобождения Палестины (ООП) законным представителем палестинского народа, а не будут создавать проблем в деле сплочения или мобилизации своих народов под знаменем палестинского сопротивления.

На Кипре, Афганистане, Кампучии и в Центральной Америке никакого решения не может быть найдено без соблюдения суверенитета, независимости, единства, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств, о чем говорится в Уставе Организации Объединенных Наций.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Осложнение международной обстановки имеет очень серьезные последствия для и без того тревожного экономического кризиса. Действительно, несмотря на прогнозы развитых стран, выдвинутые на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, в том, что касается прекращения нынешнего экономического спада, преимущества, возникшие в результате так называемого оживления, не охватили все сообщество стран, в особенности подавляющее большинство развивающихся стран, которые продолжают прозябать в нищете.

Экономическое удушье, которое угрожает большинству молодых стран опасностью и беспорядками, жертвами которых являются международная валютная и торговая система, представляет собой тревожные факторы и ухудшает и без того бурную международную обстановку, чреватую общей нестабильностью.

Это недопустимое положение является не просто результатом циклических колебаний в международной экономической системе. Оно отражает неспособность создать адекватные балансовые структуры, которые должны быть присущи современной экономической системе.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Опыт последних лет свидетельствует о том, что международная экономика не может быть здоровой, если усилия развивающихся стран и впредь будут наталкиваться на возрастающие барьеры протекционизма, высокий обменный курс, сокращение цен на продукцию развивающихся стран, высокие учетные ставки, ухудшение условий торговли, острые проблемы платежного баланса, сокращение финансового капитала и поглощение огромных ресурсов программами вооружений.

Совокупность этих проблем резко сокращает способность развивающихся стран осуществлять важные инвестиционные проекты или продолжать поддержку проектов и программ, необходимых для экономического роста. Более того, это вынудило эти страны сократить объем их импорта из промышленно развитых стран. Это, в свою очередь, имело отрицательные последствия для процесса экономического оживления. Кроме того такое положение дел наглядно показывает, что прочное экономическое оживление в развитых странах невозможно без одновременного процесса развития развивающихся стран. Стабильность глобального экономического роста тесно связана со взаимозависимостью развитых и развивающихся стран. Хотя эта взаимозависимость часто подтверждается, например, в декларации самой последней встречи на высшем уровне промышленно развитых стран, которая состоялась в Лондоне, финансовая и валютная политика, проводимая промышленно развитыми странами, продолжает мешать эффективному участию развивающихся стран в процессе экономического оживления и роста. Эта политика обструкции также продолжает блокировать большинство из переговоров, которые проводятся во многих международных органах.

Здесь уместно высказать сожаление в связи со скудными результатами шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, не давшими, к сожалению, возможности создать новый консенсус, который вывел бы на новый путь мировую экономику. Как не выразить разочарования в связи с провалом четвертой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному

(Г-н Мбумуа, Камерун)

развитию, выводы которой явно не оправдали надежд международного сообщества. Мы надеемся, что в ходе этой сессии Генеральная Ассамблея сделает все от нее зависящее, чтобы выработать соответствующий консенсус в отношении двух вопросов, имеющих исключительно важное значение для стран третьего мира, а именно, промышленная перестройка и финансирование проектов в области развития этих стран.

Решение всех этих многочисленных проблем заключается в диалоге и сотрудничестве в широких рамках, учитывающих связь между различными факторами экономического развития. Именно в этом духе Генеральная Ассамблея в многочисленных резолюциях, принятых ею с 1979 года, в частности в резолюции 34/138, призвала к открытию глобальных переговоров по установлению новой системы международных отношений на более справедливой и равноправной основе. Несмотря на достойные похвалы усилия г-на Ильюэки, Председателя тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, для того, чтобы добиться консенсуса в отношении процедуры и повестки дня этих переговоров, тупик в который зашел этот вопрос, сохраняется. Мы убеждены в том, что именно вынужденный международный экономический кризис диктует более остро, чем когда-либо ранее необходимость начать эти переговоры. Мы по-прежнему считаем, что двухэтапный подход к переговорам, выдвинутый на седьмой встрече в верхах Движения неприсоединения в Дели и подтвержденный на пятой встрече на уровне министров Группы 77, состоявшейся в Буэнос-Айресе, может придать новый импульс поискам путей и средств выхода из нынешнего тупика.

В Африке, на континенте, который богат природными ресурсами и потенциалом развития, сохранение социального и экономического кризиса вызывает глубокую обеспокоенность у международного сообщества. Вот уже в течение ряда лет наш континент страдает от беспрецедентно длительной засухи и ощущает на себе наиболее отрицательные последствия всемирного экономического спада. Это критическое положение

(Г-н Мбумба, Камерун)

обостряется в результате острого продовольственного кризиса в большинстве африканских стран. В этом контексте недавние инициативы Генерального секретаря и других руководителей учреждений Организации Объединенных Наций заслуживают нашего одобрения и поддержки. Эти инициативы, направленные на поддержку усилий самих стран африканского континента, должны основываться на постоянных ресурсах, которые должны предоставляться на долгосрочной основе для того, чтобы рассчитывать на какие-то результаты. Поэтому желательно, чтобы различным программам, осуществляемым в системе в интересах Африки, было уделено соответствующее внимание путем выдвижения их на первый план и обеспечения ресурсами.

Решение экономических проблем само по себе не может привести к развитию. Мы должны гармонично подключить многоплановые аспекты деятельности человека, во имя которого должны осуществляться все действенные усилия в области развития. В число этих аспектов входят и права человека — гражданские, политические, социальные, экономические и культурные.

Организация Объединенных Наций в этом году осуществляет активную деятельность во всех областях, которые я упомянул. В качестве примера хотел бы упомянуть о сессии Комиссии по правам человека в Женеве, о Подготовительном комитете для конференции по завершению Десятилетия женщины в Вене, о второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке в Женеве, о Международной конференции по народонаселению в Мексике. Камерун, будучи членом Комиссии по правам человека, принял активное участие во всех этих совещаниях.

Моя страна, которая ставит человека во главу угла своих действий, создала целую систему законодательных мер, которые при поддержке судебного механизма, позволяют действительно эффективно защищать права человека, гарантируемые конституцией. Вот уже в течение семи лет Камерун содействовал пониманию, научному исследованию,

(Г-н Мбумуа, Камерун)

просвещению и популяризации знаний в области прав человека при помощи семинаров, организованных в сотрудничестве с институтом имени Анри Дунана в Женеве, с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций. Более того, в последние годы мы присоединились ко многим международным документам по правам человека.

Положение женщины имеет огромное значение для моей страны. Это требует ее активного участия во всех этапах социального и экономического развития, особенно в области разработки планов, политики и принятия решений. Создание министерства по вопросам положения женщины, а также Консультативного комитета по содействию положению женщин в Камеруне вытекает именно из этой гуманной концепции процесса развития, в соответствии с которой в своих усилиях мы опираемся на все слои нашего общества.

Нельзя не упомянуть в этой связи судьбу лиц, которые были вынуждены покинуть свои страны из-за различных опасностей и неопределенности. Я имею в виду беженцев. Они пользуются вниманием, которое уделяет им наше правительство, которое представило недавно Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев три проекта, осуществление которых явится большим вкладом в улучшение положения беженцев на территории Камеруна.

В декабре 1982 года документ исторического значения ознаменовал новую веху в достижениях Организации Объединенных Наций. Новая конвенция по морскому праву, безусловно, наиболее важный и наиболее полный юридический документ после принятия самого Устава Организации Объединенных Наций, представляет собой первое всеобщее признание правопорядка в отношении океана.

Мы выражаем удовлетворение в связи с ростом числа государств, которые подписали или ратифицировали эту конвенцию. Результаты недавнего неофициального заседания Подготовительного комитета,

(Г-н Мбумуа, Камерун)

состоявшегося в этом году, являются весьма обнадеживающими. Несомненно, это откроет путь к подписанию этой конвенции рядом промышленно развитых стран. Мы считаем, что все страны, используя свои средства и потенциал, должны воспользоваться возможностью и присоединиться к группе, которая первой вложила средства в разведку ископаемых на дне морей и океанов.

Цель XI части Конвенции, текст которой был терпеливо выработан в ходе переговоров, - позволить разумно разрабатывать ресурсы морского дна в соответствии с четко организованным правовым режимом. Эта законность по-прежнему является критически важной для международного мира и безопасности.

Мы будем по-прежнему вносить наш скромный вклад в обеспечение такого положения, чтобы Конвенция и связанные с ней резолюции выполнялись соответствующим образом. Как делегация Камеруна подчеркнула в конце второй сессии Подготовительного комитета, состоявшейся в Кингстоне, мы должны решительно и безоговорочно выполнить соответствующие договоренности. В связи с этим Камерун разделяет тревогу, недавно высказанную Группой 77 в Женеве, относительно предварительного соглашения по исследованию морского дна, которое подписали некоторые промышленно развитые страны.

Вопрос о проведении сессий Комитета не должен более порождать те же самые проблемы, что и в прошлом. Резолюция I, принятая на основе консенсуса одновременно с Конвенцией, требует, чтобы эти сессии проводились в штаб-квартире будущего органа по морскому дну. Поэтому Генеральный секретарь должен принять все необходимые меры для создания жизнеспособного секретариата в Кингстоне, согласно соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность правительству Ямайки за отличное обслуживание и гостеприимство при проведении его заседаний Подготовительного комитета на Ямайке.

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Примерно сорок лет спустя после своего создания Организация Объединенных Наций сегодня является объектом серьезных сомнений со стороны международной общественности; сейчас уже не только широкая общественность, но и многие другие постепенно задаются вопросом относительно смысла существования нашей Организации в будущем. Ее авторитет ослабевает, ее резолюции и решения не выполняются, особенно решения Совета Безопасности — этого коллективного органа, который, как предполагалось, должен воплощать общее стремление решительно действовать при возникновении угрозы международному миру и безопасности. Хотя почти четыре десятилетия существования нашей Организации несомненно ослабили ее устои, именно отсутствие политической воли со стороны государств-членов в значительной степени способствовало подрыву доверия к ней. Как следствие этого положения многосторонность также находится под угрозой спада, имеются явные признаки этого, а именно: нынешнее сокращение ресурсов, предоставляемых в распоряжение таких организаций, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); тот факт, что многие государства, особенно наиболее могущественные, не торопятся прибегнуть к механизму Организации Объединенных Наций для урегулирования вопросов, представляющих всеобщий интерес, и, в некоторой степени, трудности, испытываемые сейчас Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Мы выступаем в поддержку призыва, с которым обратился Генеральный секретарь в своем ежегодном докладе к укреплению принципа многосторонности, и в котором он вновь подтвердил позицию своих коллег по Административному комитету по координации, выраженную в общем докладе (док. 38/84).

В настоящее время мы живем в эпоху, когда из-за взаимозависимости стран, которые наращивают темпы научно-технического прогресса, проблемы приобретают глобальный характер. Поэтому мы должны укреплять нашу веру в принципы и цели Организации

(Г-н Мбумуа, Камерун)

Объединенных Наций и обеспечить обновление и дальнейшую демократизацию этих органов. Исходя из этого, необходимо добиваться дальнейшей активизации деятельности Экономического и Социального Совета. Мы также выражаем надежду на то, что консультации по вопросу об улучшении функционирования Совета Безопасности, начатые в этом органе, вскоре приведут к решению в форме конкретных предложений, учитывающих различные точки зрения, высказываемые разными политическими группами в Ассамблее.

Что касается нововведений или реформ, осуществляемых в структуре Секретариата, то они должны быть осуществлены в соответствии с хорошо определенными указаниями государств-членов в различных органах. Камерун, придающий большое значение справедливому географическому распределению в составе Секретариата и его эффективной деятельности, поддерживает Генерального секретаря в этом отношении.

Мы вновь хотели бы выразить нашу приверженность Организации Объединенных Наций и ее многосторонним органам. Мы надеемся, что они и впредь будут пользоваться твердой поддержкой государств-членов, прежде всего более богатых стран, с тем чтобы превратиться в механизм, на деле отвечающий интересам мира, коллективной безопасности, доступа ко всем благам для всех членов международного сообщества.

Мы участвуем в этой сессии, как и во многих других, в духе диалога, терпимости и согласия.

Как недавно заявил наш президент Его Превосходительство Поль Бийя:

"Камерун, страна мира, продолжает проводить политику дружбы, сотрудничества и неприсоединения, при полном уважении его независимости, суверенитета и основных принципов.

Эта политика осуществляется в отношении всех братских государств Африки, близких и дальних соседей, с которыми мы

(Г-н Мбумуа, Камерун)

добиваемся большей и активной солидарности в интересах полного освобождения Африки, укрепления Организации африканского единства и решения проблем нашего континента. Ею мы также руководствуемся в отношениях со многими другими государствами мира, а также со многими международными организациями.

Камерун и впредь будет проводить свою политику, принимая активное и реалистичное участие в международной жизни, и впредь будет подавать миру обнадеживающий и поучительный пример молодого, единого, мирного, стабильного и процветающего государства, которое вносит свой скромный вклад в дело поддержания мира, укрепления взаимопонимания, дружбы и сотрудничества между народами и развития цивилизации во всем мире".

Г-н Анатолий ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Господин Председатель. Делегация Белорусской Советской Социалистической Республики поздравляет Вас с избранием на высокий пост председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и желает успеха в выполнении ответственных обязанностей, возложенных на Вас в год двадцатилетия независимости Замбии и вступления ее в Организацию Объединенных Наций.

Широкий состав Организации Объединенных Наций, в которую ныне входит 159 государств, и содержание вопросов, стоящих в ее повестке дня, возлагают на Организацию задачи содействовать на основе строгого соблюдения Устава Организации Объединенных Наций решению таких актуальных проблем, как международная безопасность и разоружение, полная деколонизация, экономический и социальный прогресс, поддержание международного правопорядка. Но есть одна задача, от решения которой зависит не только прогресс человечества, но и само его существование. Это - устранение военной опасности и, прежде всего, угрозы ядерной катастрофы.

(Г-н Гуриневич, Белорусская ССР)

Большинство выступлений в общей дискуссии свидетельствуют о широком признании государствами, независимо от их общественного строя, идеологии, образа жизни, безусловного приоритета этой в буквальном смысле задачи задач.

Однако развитие событий в мире по-прежнему внушает тревогу. В результате политики и действий Соединенных Штатов Америки и некоторых их ближайших союзников опасность ядерного конфликта резко возросла. Взятый ими курс на достижение военного превосходства над СССР и Организацией Варшавского Договора, на безудержное взвинчивание гонки вооружений на всех направлениях, на силовой диктат в международных отношениях и, в конечном итоге - на мировое господство, приобрел крайние формы и подталкивает мир к столкновению, которое в ядерный век может означать только одно - всеобщую ядерную агонию.

И этого нельзя скрыть конъюнктурной риторикой высокопоставленных деятелей Соединенных Штатов о "миролюбивых намерениях", за которой невозможно обнаружить ни малейших признаков готовности подкрепить слова практическими делами. Тем более, что и слова-то звучат разные.

Как сочетать, например, уверения в "миролюбии" с неоднократными заявлениями о праве нанести первыми ядерный удар, о намерении обрести способность выиграть ядерную войну, добиться военного превосходства, развернуть "крестовый поход" против социализма? Как сочетать заявление президента США о том, что "сферы влияния - это дело прошлого" с его же заявлением о том, что "сегодня мир ждет от Америки руководства. Америка же обращает взоры на свой корпус морской пехоты"? Как сочетать более умеренную тональность словословия с выплеснувшимся наружу сокровенным желанием объявить Советский Союз "вне закона" и немедленно бомбить его? Ведь только в кино возможно вчера играть один, а сегодня другой образ.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

В Вашингтоне утверждают о готовности теперь к "конструктивным переговорам с Советским Союзом", поскольку "Америка восстановила свою силу". На деле же они не только не вносят своих конструктивных предложений, но и не хотят последовать доброму примеру СССР, а также призыву ООН, и отказаться от применения первыми ядерного оружия. Советский Союз предлагает договориться о том, чтобы отношения между державами, располагающими ядерным оружием, подчинялись определенным нормам и принципам, что отвечало бы коренным интересам всех народов. Он положил эти миролюбивые принципы в основу своей внешней политики и готов в любое время договориться с другими ядерными державами о совместном признании норм такого рода и придании им обязательного характера. США и их натовские партнеры отказываются от этого. СССР и его союзники выдвигают инициативу о заключении между Организацией Варшавского Договора и НАТО Договора о неприменении силы и поддержании отношений мира. Соединенные Штаты всячески от этого уклоняются. Не видим мы со стороны США и готовности выполнять Декларации ООН о предотвращении ядерной войны, о воспитании народов в духе мира и другие решения, направленные на недопущение любых - "ограниченных" или "затяжных" - ядерных войн и достижение мер реального разоружения. Нет с их стороны отклика и на инициативу МНР о принятии в ООН Декларации о праве народов на мир.

Приходится констатировать, что понятия диалог и переговоры в США толкуют по-своему. Совсем недавно государственный секретарь США Дж.Шульц прямо заявил: "Мы знаем с такой уверенностью, с какой вообще можно знать какую-либо истину, что переговоры и дипломатия, не подкрепленные силой, в лучшем случае неэффективны, а в худшем опасны", то есть США лишь за такие переговоры, где можно диктовать американские условия. Разглагольствования о переговорах им, очевидно, нужны для того, чтобы как-то прикрыть свои гегемонистские цели. Реальность же состоит в том, что линия на

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

превращение территории ряда западноевропейских стран в стартовую площадку для новых американских ядерных ракет первого удара остается неизменной. Кроме того, в дополнение к растущему частоту ракет теперь хотят еще разделить Европу динамитной взрывной полосою. Вот как на практике выглядит дело с "отсутствием" предварительных условий и "желанием" администрации США вести переговоры. Нацеливать на Советский Союз и его союзников все новые американские ядерные ракеты, полностью отклонять конструктивные предложения СССР и одновременно призывать на словах к переговорам — это ли не политическое двуличие?

Диалог нужен, нужны и переговоры. Но диалог честный, переговоры серьезные. Вашингтону нужно доказать делами свое стремление к переговорам. Советский Союз выдвинул предложения о радикальном сокращении ядерных вооружений, реализация которых ничьих интересов безопасности не ущемляла бы. И СССР готов рассмотреть эти вопросы всерьез за столом переговоров, как только США снимут созданные ими по существу непроходимые преграды, направленные на обеспечение для себя военного превосходства.

Позиция СССР предельно ясна и последовательна. Она основывается на следующем завете основателя Советского государства В.И.Ленина: "... Мы всеми силами будем охранять дальнейший мир, мы не остановимся перед большими уступками и жертвами для того, чтобы этот мир отстоять.

Но есть предел, дальше которого идти нельзя. Мы не допустим издевательства над мирными договорами, не допустим попыток нарушить нашу мирную работу". (ПСС, т.44, стр.298).

Администрация Соединенных Штатов теперь заявляет, будто бы хочет разоружения, и даже предлагается двадцатилетнее путешествие по дорогам переговоров о разоружении. Но на этой американской дорожной карте не указываются ни маршруты, ни конечные пункты назначения. Видны лишь старые и новые барьеры, да желание

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

получить побольше от тех, кто решится странствовать по этим платным дорогам. А тем временем в США формируются все новые и новые военные программы. Полным ходом идет материальная подготовка к ядерной войне: разрабатываются, закладываются и производятся все новые системы ядерных вооружений - межконтинентальные баллистические ракеты "MX" и "Миджитмэн", стратегические бомбардировщики "В-1" и "Стелт", крылатые ракеты большой дальности всех видов базирования, подводные ракетно-ядерные системы "Трайдент", ракеты "Першинг-2", нейтронные бомбы и снаряды. Этот перечень можно было бы, к сожалению, продолжить. По сообщениям средств массовой информации, ядерные арсеналы США ежедневно пополняются тремя новыми боеголовками. Многократно повышается точность этих систем, их основные характеристики свидетельствуют, что задуманы они как оружие первого удара. Военный бюджет США достигает уже фантастической отметки - 300 млрд. долл. США.

Разглагольствуя о разоружении, может быть, американская администрация остановила или отменила хоть одну из этих программ? Ничего подобного. Наоборот. Спешно расставляются новые ориентиры для наращивания вооружений. Гонку вооружений переносят в новые сферы и не скрывают расчетов на то, чтобы на десятилетия вперед запрограммировать политику нагнетания напряженности и конфронтации. Вновь и вновь пускается в ход ложный тезис, будто бы только осуществление таких опасных и авантюристических программ может впоследствии создать условия для договоренности о сокращениях вооружений - разумеется, на диктуемых Вашингтоном условиях.

Во всем мире ширится движение за замораживание ядерных арсеналов. Генеральная Ассамблея по инициативе СССР и других стран приняла ряд резолюций, призывающих к этому. Представители же США неизменно выступают против. Руководители шести государств, расположенных на различных континентах планеты, выступили за прекращение гонки вооружений и замораживание ядерного оружия. Советский

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Союз приветствовал эту инициативу и еще раз подтвердил свою готовность к таким шагам на взаимной основе. Соединенные Штаты проигнорировали это обращение.

Жизнь поставила в повестку дня международной политики вопрос о предотвращении гонки вооружений в космосе. Советский Союз выступил с рядом инициатив, в том числе и в ООН, направленных на решение этой задачи, взяв на себя в одностороннем порядке обязательство не выводить первым в космическое пространство каких-либо видов противоспутникового оружия. А Соединенные Штаты отказались приступить к переговорам о предотвращении милитаризации космоса. Они провели испытания противоспутникового оружия, готовят их продолжение, сформировали специальное космическое командование и организуют объединенное космическое командование вооруженных сил, сооружают центр управления военными действиями в космосе. Подписана президентская директива о развертывании нового оружия в космосе.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Теперь на рассмотрение ООН внесена новая инициатива СССР "Об использовании космического пространства исключительно в мирных целях, на благо человечества". В ней предусматривается принятие срочных мер для того, чтобы навсегда поставить под запрет применение силы в космическом пространстве и из космоса в отношении Земли, а также с Земли в отношении объектов в космосе, о запрете и ликвидации ударных космических средств всех видов. Речь идет об использовании космоса для решения крупных проблем экономического, социального и культурного развития - таких как изучение природных ресурсов Земли, борьба со стихийными бедствиями, обеспечение населения продовольствием, улучшение транспорта и связи, создание перспективных материалов и технологий и других задач. Предлагается объединить усилия государств в этой области, включая создание в перспективе всемирной организации по использованию космоса на благо человечества.

Это советское предложение находит благоприятный отклик в Организации Объединенных Наций, и мы надеемся, что никто не будет препятствовать его реализации.

Никакими туманными формулировками нельзя выдать нынешнюю позицию США за свидетельство конструктивности и серьезности подхода американской администрации к центральным вопросам мира и безопасности. Об отсутствии готовности вести конструктивные переговоры свидетельствует и позиция США на Конференции по разоружению и Венских переговорах о сокращении обычных вооружений и вооруженных сил в Центральной Европе, где они заблокировали даже малейшее продвижение вперед по рассматриваемым там вопросам. В Стокгольме они пытаются подменить поиск мер по укреплению доверия и безопасности и разоружению в Европе попытками облегчить стремление своих спецслужб раскрыть структуру и деятельность вооруженных сил СССР и его союзников.

Итак, во всех практических действиях Вашингтона - и по ядерным, и по химическим, и по обычным вооружениям, и по зонам мира, и по безъядерным зонам, и по сокращению военных расходов: куда ни глянь -

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

картина одна и та же. Они против решения этих вопросов на основе принципа равенства и одинаковой безопасности.

Пора бы усвоить уроки истории последних десятилетий: стремление ущемить безопасность других обязательно приводит к уменьшению собственной безопасности. В гонке вооружений не может быть победителей.*

Завершая раздел выступления по вопросам предотвращения ядерной войны и разоружения, сошлюсь на то, что Генеральный Секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ К.У.Черненко недавно подчеркнул: "Мы обращаемся к США, к их союзникам с недвусмысленным призывом: пора конкретными делами подтвердить свою долю ответственности за судьбы мира, осознать бесперспективность политики с позиции силы, ставки на гонку вооружений, проявить действительную, а не показную готовность к диалогу, к переговорам для нахождения взаимоприемлемых решений вопросов, от которых зависит будущее человечества. У Советского Союза нет недостатка в такой готовности".

Никак не согласуются заявления США о стремлении к миру и стабильности с их повмшенной активностью в распространении своих великодержавных устремлений на весь земной шар. Причем Соединенные Штаты во все большей мере пристегивают к этим усилиям НАТО. Предпринимаются шаги по расширению географической сферы деятельности этого блока, использованию его в качестве орудия политики силы и диктата в различных районах мира.

Империалистические силы, следуя милитаристским курсом на достижение военного превосходства, на обеспечение себе доминирующих позиций в мире, стремясь реализовать свои опасные концепции "политики с позиции силы", "крестового похода", "психологической войны",

* Г-н Цветков (Болгария), Заместитель Председателя занимает место Председателя.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

предпринимают действия, направленные на подрыв общественно-политического строя других стран, в том числе и с применением оружия, осуществляя тем самым на практике политику государственного терроризма. Взгляните на любую часть земного шара и станет очевидным, что милитаристская политика Вашингтона, дестабилизируя обстановку на всей планете, терроризирует страны и народы. Осложняются существующие и создаются новые очаги военной напряженности и кризисные ситуации, ведутся необъявленные войны против ряда независимых государств.

Координируя действия со своим "стратегическим союзником" в Тель-Авиве, Вашингтон пытается снять с повестки дня вопрос о реализации законных прав палестинского народа на создание собственного государства, а это ключевой вопрос ближневосточного урегулирования. США срывают выполнение решения Организации Объединенных Наций о созыве международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, несмотря на усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, предпринятые в этом направлении. Более того, они сами варварски обстреливали территорию Ливана и продолжают поощрять агрессивную политику Израиля против арабских народов, осуществляющего "ползучую" аннексию, неприкрытый террор и насилие на оккупированных арабских землях.

Возрастающее давление испытывают и независимые государства средиземноморского региона. Нарастающий процесс милитаризации превращает Средиземное море в зону непосредственной угрозы народам, населяющим этот регион. Осуществляются военные провокации против Ливии. Продолжает оставаться неурегулированным положение на Кипре, попрано право кипрского народа на территориальную целостность и единство без иностранного военного присутствия и вмешательства во внутренние дела этого неприсоединившегося государства.

Возьмите другой район - Центральную Америку. И здесь США, пытаясь подавить борьбу народов за социально-экономические преобразования, за свободу и независимость, идут по пути резкого обострения

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

обстановки. По-прежнему объектом грубых нападков и враждебных акций является социалистическая Куба.

Организируются и осуществляются открытые нападения на Никарагуа, в том числе минирование портов этой страны. Воды Тихого океана и Карибского моря бороздят американские эскадры с морскими пехотинцами на борту, перед которыми прежде всего ставится задача террористического устрашения народа этой страны, который хочет одного — самому распоряжаться своей судьбой. Стремясь всячески поддержать своих ставленников — кровавых палачей сальвадорского народа, Вашингтон продолжает беззастенчиво вмешиваться в дела этой страны. Кованый солдатский сапог американских морских пехотинцев топчет землю Гренады — малой, миролюбивой страны, никогда, никому и ничем не угрожавшей.

США упорно отказываются от реализации мирных инициатив Кубы и Никарагуа, а также Контадорской группы по мирному урегулированию в Центральной Америке. А это не удивительно, ибо США уже 82 раза применяли военную силу против одиннадцати латиноамериканских стран и хотят сохранить для себя возможность продолжать практику разбоя.

Другим районом активного вмешательства империалистических сил, которое приобретает все более широкий и опасный характер, является африканский континент, где стремятся навязать пути неокOLONиализма освободившимся народам, ограничить их суверенитет, лишить права принимать самостоятельные решения. На юге Африки ЮАР и ее покровители препятствуют предоставлению независимости Намибии. "Конструктивное сотрудничество" Вашингтона и Претории, блокирование принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций действенных мер против режима апартеида поощряет расистов на открытую агрессию против соседних государств, создает новые опасные очаги.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Монополии США вложили в экономику ЮАР примерно 14 млрд. долларов и наживаются за счет эксплуатации коренного населения Южной Африки. И не удивительно, что уже в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН делегация США отказалась поддержать резолюцию африканских стран, направленную на борьбу с политикой апартеида.

В последнее время все настойчивее прибегают к разного рода формам давления на некоторые страны азиатского континента, стремясь втянуть их в глобальные авантюристические планы, подхлестнуть милитаризацию Дальнего Востока. США делают все возможное для противодействия реализации предложения МНР о заключении конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

Они срывают стремление стран района Индийского океана превратить его в зону мира, потому что, как заявил шеф Пентагона: "Это - район, где термины "паритет" или "равенство" для нас неприемлемы. Мы должны иметь военно-морское превосходство".

Не придает стабильности обстановке на Дальнем Востоке и неурегулированность корейского вопроса. Подходящую основу для его решения представляют собой предложения Корейской Народно-Демократической Республики, предусматривающие вывод американских войск из Южной Кореи и мирное объединение страны без какого-либо вмешательства извне.

Не прекращаются опасные происки вокруг Демократической Республики Афганистан. Недруги афганского народа, в том числе и те, кто кичится своей приверженностью к демократии, пытаются помешать строительству новой, подлинно демократической жизни в этой стране. На словах говорят о политическом решении проблем, возникших вокруг Афганистана, а на деле всячески препятствуют его достижению.

Возможности для такого решения есть. Они заложены в конструктивных предложениях правительства Демократической Республики Афганистан, которые мы полностью поддерживаем. Требуется лишь одно: прекратить вооруженную интервенцию извне против Афганистана, не вмешиваться во внутренние дела этого суверенного неприсоединившегося государства.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Нет другого пути, кроме отказа от политики государственного терроризма, и для ослабления напряженности в Юго-Восточной Азии. Мы решительно поддерживаем известные предложения Вьетнама, Лаоса и Кампучии по мирному урегулированию проблем этого района, превращению его в зону мира, стабильности и сотрудничества. Недопустимо, чтобы под покровом всякого рода незаконных действий и манипуляций предпринимались попытки навязать народу Кампучии отвергнутых им политических банкротов, в какие бы тоги они теперь ни рядились. Пора изгнать их из ООН и предоставить место в международных организациях представителям Народной Республики Кампучии.

Дестабилизирующее влияние на страны Юго-Западной Азии оказывает форсирование милитаристских шагов в районе Персидского залива, где все чаще крейсируют крупные соединения военно-морских сил США. Этой цели служит и деятельность центрального командования США (СЕНТКОМ), направленная на то, чтобы превратить этот обширный район в военно-политический плацдарм и угрожать интересам безопасности, суверенным правам и независимости народов региона.

С тем чтобы оградить суверенные права народов, положить конец имперским замашкам диктовать другим государствам свою волю, Генеральная Ассамблея в полный голос должна заявить о недопустимости политики государственного терроризма и любых действий государств, направленных на подрыв общественно-политического строя в других суверенных государствах. Именно этой цели и служит внесенное СССР предложение по данному вопросу, в поддержку которого высказался ряд делегаций.

Обращает на себя внимание тот факт, что на данной сессии больше и чаще, чем на какой-либо иной, представители империалистических стран лицемерно говорят о якобы "вдруг" и "неожиданно" обнаружившихся экономических, финансовых, долговых проблемах развивающихся государств. Но эти декларативные заявления не могут скрыть того, что под прикрытием так называемого "свободного предпринимательства"

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

империалисты осуществляют жестокую эксплуатацию слабых в экономическом отношении стран Африки, Азии, Латинской Америки, из которых они ежегодно выкачивают до 300 млрд. долларов. От встречи западной семерки в Лондоне не стало легче тем, кто входит в "Группу 77". Не щадят США и своих высокоразвитых "партнеров".

Социалистические государства последовательно выступают за перестройку международных экономических отношений на справедливой демократической основе, поддерживают требования развивающихся стран, направленные к этой цели. Экономическое совещание стран-членов СЭВ на высшем уровне, состоявшееся в Москве в июне этого года, высказалось в поддержку прогрессивных требований развивающихся стран, за обеспечение полного суверенитета в отношении их природных ресурсов и экономической деятельности. Декларация стран-членов СЭВ "Сохранение мира и международное экономическое сотрудничество" исходит из необходимости обеспечения экономического и социального развития каждой страны. А США и их союзники, судя по всему, намерены продолжать и впредь свою эксплуататорскую политику. Результатом ее может быть только одно - углубление пропасти между развитыми капиталистическими странами и развивающимися государствами, которым завтра придется еще тяжелее, чем сегодня. Здесь тоже самым пагубным образом сказывается подстегиваемая Вашингтоном и его союзниками по НАТО гонка вооружений, в результате которой развивающиеся страны вынуждены тратить на вооружение больше средств, чем они получают в виде помощи на развитие.

Весь мир знает, кто выступает за мир, а кто мечтает о военных решениях. В этой связи нельзя не сказать о том, что у всех здравомыслящих людей большую тревогу вызывают участившиеся попытки США и их союзников по НАТО поставить под сомнение весь комплекс договоренностей и соглашений, направленных на обеспечение мирного и стабильного развития на европейском континенте. По существу США и некоторые их натовские партнеры потакают вновь ожившим реваншистским,

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

неофашистским силам. Страны социалистического содружества, все, кому дорого дело мира, решительно осуждают любые проявления политики, направленной на подрыв устоев послевоенного устройства в Европе. Они не допустят повторения трагического прошлого.

Не может не вызывать серьезной озабоченности и тот факт, что летом нынешнего года, вопреки международным соглашениям и решениям совет Западноевропейского союза по просьбе ФРГ отменил установленный для нее запрет на производство бомбардировочной авиации для стратегических целей, а также ракет дальнего действия. Таким образом, ФРГ получает возможность создавать и развертывать собственные наступательные вооружения большой дальности, способные угрожать безопасности не только соседних, но и отдаленных от нее государств. Следует напомнить, что на ФРГ как одной из правопреемниц бывшего рейха лежит установленное Потсдамским соглашением обязательство относительно того, что с немецкой земли никогда впредь не должна исходить угроза соседним государствам и миру в целом. Это обязательство должно выполняться неукоснительно.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Как заявил первый секретарь ЦК КП Белоруссии товарищ Н.Н.Слюньков: "Мы не драматизируем складывающейся ситуации. Вместе с тем нет оснований для беспечности и благодушия. Уроки прошлого, агрессивные происки империализма обязывают нас быть бдительными, держать порох сухим".

В нынешнем году Белоруссия отпраздновала 40-летие освобождения от фашистских захватчиков, за которое советские люди заплатили миллионами жизней, горем и страданиями народа. За годы, минувшие после войны, трудящиеся Республики увеличили ее промышленный потенциал в 33 раза по сравнению с 1940 годом, несмотря на потерю в военном лихолетье четверти населения и половины национального богатства. Мы успешно решаем задачи экономического и социального развития в текущей пятилетке. Празднование 40-летия освобождения вылилось и в проявление всенародной воли к миру, решимости не допустить новой войны. В 1985 году все человечество будет отмечать 40-летие великой Победы сил разума и мира во второй мировой войне и 40-летие создания Организации Объединенных Наций, явившейся частью послевоенного устройства мира. Необходимо использовать эти предстоящие события для сплочения на основе полного соблюдения Устава Организации Объединенных Наций и прогрессивных решений Организации всех миролюбивых сил с тем, чтобы конкретными делами способствовать укреплению мира и международной безопасности, устранению ядерной угрозы.

Никакой вопрос, каким бы крупным он ни был, не может и не должен заслонять главного, ради чего создана Организация Объединенных Наций. Это вопрос о том, как сохранить мир. Долг каждого государства в отдельности и всех членов Организации Объединенных Наций - сделать все, чтобы оставшиеся полтора десятилетия XX века люди прожили в мирных условиях и смогли переступить порог третьего тысячелетия нашей эры не с тревогой за будущее цивилизации, а с убежденностью в безграничности перспектив ее развития.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Белорусская ССР готова сотрудничать с другими государствами в осуществлении этих целей.

Г-н БЕМАНАНДЗАРА (Мадагаскар) (устный перевод с французского):
Избрание Генеральной Ассамблеей посла Лусаки на пост Председателя тридцать девятой сессии вызывает у нас подлинную гордость, потому что признание его выдающихся качеств — это воздание должного не только его стране Замбии, но и всей Африке в целом. Мы заверяем его в том, что делегация Демократической Республики Мадагаскар приложит все усилия для того, чтобы поддержать те действия, которые он предпримет в рамках своего мандата и во имя наших общих идеалов.

Мы вновь благодарим Его Превосходительство г-на Хорхе Ильеку за ответственность, ясность и приверженность, продемонстрированные им в ходе руководства работой предыдущей сессии, несмотря на те ограничения, которые диктовались его благородными обязанностями.

И наконец, мое правительство, особенно учитывая те инициативы, которые были предприняты Генеральным секретарем на благо Мадагаскара и всей Африки в целом, мы вновь выражаем ему нашу поддержку и нашу уверенность в его миссии мира и в его решимости вернуть многосторонности ее достойное место.

Обмен мнениями, который проходит в ходе общих прений, подтверждает нашу уверенность в том, что несмотря на некоторые признаки, которые в других обстоятельствах могли бы быть обнадеживающими, сохраняется неуверенность, а беспокойство и пессимизм определяют настроение сегодняшнего дня. При обязательном анализе причин разделения нынешнего мира мы, безусловно, должны учитывать и то, что Север и Юг не начали диалога по установлению нового порядка; что организация развивающихся стран по-прежнему находится в зачаточном состоянии или просто развалилась; что вот уже пять лет как отношения между Востоком и Западом находятся в тупике и что ведутся поиски устаревших и неадекватных решений региональных конфликтов, являющихся побочным результатом такой напряженности.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Некоторые свыклись с таким положением общего тупика. И народы могли бы согласиться с этим, если бы было доказано, что мир, в котором они живут, наилучшим образом отражает их права и чаяния. Однако в последние несколько месяцев мы явились свидетелями натиска явлений, простое перечисление которых дает нам представление о том отсутствии безопасности, которая окружает нас: подтверждение жестких позиций, стремление к односторонним преимуществам, усиление политики блоков, отказ идти на уступки и компромисс, демонстрация силы, сменяющаяся политикой умиротворения, дипломатия балансирования на грани войны и подготовка конфронтации. Все, что происходит, заставляет думать о том, что три краеугольных камня международного сотрудничества — мир, безопасность и справедливость — подверглись изменениям для оправдания действий, причиной которых является высший эгоизм и своего рода мессианство.

Являясь неприсоединившейся, но связанной определенными обязательствами страной, мы считаем, что нельзя игнорировать естественное различие интересов, существующее в отношениях между Востоком и Западом и что, следовательно, ничто не может заменить мирное сосуществование и разрядку, которые могут привести к новому возникновению мирных условий без смешения мифа с реальностью. Многие были сказаны в этом году о доверии и о мерах по укреплению безопасности. Некоторые выступают за глобальный подход, основывающийся на принципах; другие предпочитают избирательный, следовательно, ограниченный метод. Однако народы, совесть которых была пробуждена движением за мир, нуждаются прежде всего в таком доверии, которое могло бы заменить укоренившиеся позиции сдерживания и балансирования.

Не справедливо ли то, что если будут учтены интересы безопасности всех стран, а не только великих держав, то ядерное сдерживание потеряет всякий смысл? И не справедливо ли также и то, что доверие позволит отказаться от процесса, который во имя сохранения равновесия привел к ускорению гонки ядерных и обычных вооружений? И, наконец, не справедливо ли то, что приверженность к коллективной, а

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

не к поляризованной безопасности заставит людей больше поддерживать переговоры, надеяться на их успех, осуждая все провокации, могущие стать препятствием на пути такого успеха?

Мы неоднократно указывали, что мы не можем слепо следовать советам экспертов и специалистов в узких областях. В этой Организации мы должны анализировать политику, которая является ответственной и направлена на обеспечение выживания цивилизации.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Вот почему мы готовы оказать поддержку и солидарность любому начинанию, которое приблизит нас к достижению основных чаяний народов, а именно: к восстановлению мира. Это также относится к предложениям о запрещении милитаризации космического пространства, прекращению курса наращивания морских вооружений, запрещению химического оружия и замораживанию ядерного.

Довод о сложности проблем не оправдывает отказ от их рассмотрения. За декларациями о намерениях должны обязательно следовать действия. Переговоры будут трудными, и невозможно сократить препятствия, которые встретятся на этом пути. Но они послужат делу лучшего понимания со стороны мирового общественного мнения и облегчат использование нашего коллективного разума для разрешения конфликтов на Юге.

Но пусть нас не поймут неправильно. Ослабление напряженности на Севере может быть достигнуто лишь благодаря сокращению числа конфликтов, а такое сокращение приобретает значение лишь тогда, когда оно будет проходить в рамках глобального подхода. Мы не можем просто сказать, что решение региональных конфликтов зависит от воли только великих держав. Мы все намерены выполнить наши обязательства.

Если задуматься над этим, то положение на юге Африки не было бы таким, как сейчас, если бы некоторые из нас, независимо от сфер влияния, не впали в искушение руководствоваться понятием традиционной стратегической ответственности. Несмотря на наши протесты, заявления и осуждения, для режима апартеида всегда находятся смягчающие обстоятельства, для режима, который, по-видимому, считает, что лучше всего осуществлять контроль для наведения порядка в регионе и, если будет необходимо, лишить прав черное население во время этого процесса.

Разве это не равносильно обеспечению выживания расистской державы меньшинства, для того чтобы лучше защищать ценности некоего подобия демократии в условиях, которые считаются враждебными?

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Но это лишь одно из многих противоречий. Мы хотим положить конец этому циклу насилия, однако некоторые скрыто или явно аплодируют, когда видят, что несправедливость сочетается с принятием так называемой конституционной реформы. Очень малое значение придается оказанию военного и экономического давления на режим апартеида, но эти условия входят в стратегию, которая предположительно приведет к посредничеству или переговорам. Некоторые выступают за прагматизм и терпение, но под предлогом борьбы против международного терроризма они хотят покончить с Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО) и Африканским национальным конгрессом (АНК), чья законность, представительный характер и историческая роль в деле освобождения Африки больше не нуждаются в доказательствах. Против прифронтовых государств применяется отвратительный, непереносимый шантаж, но никого нельзя одурачить в его подлинной цели. Кто может даже на мгновение заставить нас поверить, что режим Претории неожиданно прозрел и уверовал в диалог, ненападение и добрососедские отношения? На самом деле единственным возможным ответом является незамедлительное расширение поддержки и увеличение международной помощи прифронтовым государствам, с тем чтобы предоставить им средства отразить агрессию, которая все так же имеет пагубные последствия, поскольку лишь некоторые могут выдержать ее.

Для нас, как и для значительного большинства государств-членов Организации Объединенных Наций, ясен курс, которым мы будем идти. Какие бы ни создавались заговоры, Намибия станет независимой. Демократизация политических, экономических и социальных отношений в Южной Африке получит свое воплощение в тот день, когда черные, белые, люди смешанных рас и азиатского происхождения освободятся от режима апартеида и их покровителей. Наше достоинство африканцев оскорбляет то, что Нельсон Мандела все еще находится в заключении, и мы требуем его немедленного освобождения.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Мы подтверждаем, что Южная Африка может превратиться в район подлинной гармонии, мира и сотрудничества только тогда, когда будет положен конец политической и экономической гегемонии расистского режима и иностранного вмешательства.

Мы также по-прежнему считаем, что взаимосвязь стратегических и политических интересов мешает осуществлению деколонизации Западной Сахары. После многих лет мучительных обсуждений и конфронтации последовало согласие, и на последней конференции на высшем уровне Африке удалось достичь единодушного согласия в отношении путей и средств восстановления мира в этом регионе. Но, может быть, план, предложенный Организацией Африканского единства, не в полном масштабе соответствует принципам Устава и учитывает неотъемлемые права сахарского народа? Возможно, Организация Объединенных Наций была неправа, поддержав этот план лишь с немногими оговорками, которые мы все знаем?

Невозможно поддержать такой тезис, так же как нельзя оправдать им непримиримую позицию Марокко, остракизм отдельных кругов, выступающих против Сахарской Арабской Демократической Республики, или слухи, направленные на то, чтобы придать силу аргументу о том, что Организация африканского единства должна передать это дело на рассмотрение другим органам. Осуществление решения по сахарской проблеме нельзя откладывать из-за подобных соображений, поскольку это будет означать невыполнение наших обязательств по отношению к сахарскому народу. Так как мы намерены выполнить свои обязательства, мы поддерживаем общую африканскую позицию о необходимости прекращения огня и вывода марокканских войск из Западной Сахары, с тем чтобы там можно было провести мирный и справедливый референдум.

В этой связи я хотел бы от имени Демократической Республики Мадагаскар приветствовать вывод иностранных войск из Чада, что даст возможность различным группировкам собраться и попытаться

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

найти решение, отвечающее интересам народа Чада и в соответствии с резолюциями Организации африканского единства, не подменяя африканскую и даже международную солидарность мелочным деспотизмом.

И, наконец, как представитель г-на Дидье Рацираки, президента моей страны, как представитель моего правительства и как сын моего великого континента, который являлся объектом стольких воцелений и борьбы за влияние, я не могу не призвать моих братьев и сестер регулировать наши политические проблемы прежде всего в собственном кругу.

Демократическая Республика Мадагаскар не выполнила бы свои обязательства, если бы она не обратилась с призывом крепить солидарность и национальную самобытность африканских мужчин и женщин и их способность содействовать урегулированию проблем, стоящих перед нашим континентом.

Неоднократно говорилось о сходстве положения на юге Африки и в Западной Азии, причем в таких точных и объективных выражениях, что, по-видимому, нет необходимости подробно возвращаться к ним. Поэтому я ограничусь некоторыми соображениями, которые могут помочь понять нашу позицию и заложить основы для проведения анализа.

В течение 40 лет основные факты, относящиеся к вопросу о Палестине, по крайней мере в Организации Объединенных Наций, остаются неизменными. Произвольные действия, господство и эксплуатация, сохраняющиеся в этом районе, несмотря на некоторые меры, явившиеся результатом различных соглашений, заключенных на основе правопорядка и справедливости, мешают достижению приемлемого решения. В то же время Организация освобождения Палестины, освободительное движение, переживает трудный период, которому не помогла даже демонстрация силы в этом регионе. Таким образом, происходит колебание между озабоченностью и остракизмом, между сочувствием и безразличием, между нетвердой позицией и поддержкой.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Наконец, программа, разработанная Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, сведена до уровня полного застоя, так же, как и международная конференция, предложенная странами-членами Движения неприсоединившихся стран; перспективам переговоров на уровне Совета Безопасности по-прежнему мешает неучастие в них Организации освобождения Палестины.

Результатом этого является дипломатический вакуум, который не может быть заполнен подтверждением резолюции 242 (1967) Совета Безопасности - в настоящее время в значительной степени устаревшей - а также растущим числом односторонних или двусторонних инициатив. Эти негативные факторы отражают внутреннюю и внешнюю напряженность в регионе и используются либо для того, чтобы заставить нас согласиться со свершившимися фактами, чтобы мы привыкли к состоянию скрытой войны или чтобы мы создали худший из парадоксов, при котором народ, которому была обещана родина, сейчас имеет свое государство, в то время как другой народ, право которого иметь государство было ясно признано Организацией Объединенных Наций, оказывается в таком положении, когда родину предлагают как утешительную награду за примирение. Перед лицом такого недопустимого несоответствия единственным решением является восстановление прав палестинцев и международные гарантии этих прав с целью положить конец страданиям и разрушениям, которым в течение столь долгого времени подвергаются ливанцы и палестинцы.

Поэтому в том, что касается ирано-иракского конфликта, мы весьма внимательно следим за откликами на трижды сделанное обращение Генерального секретаря о защите гражданского населения, ставшего жертвой безумной братоубийственной борьбы, бросающей ненужную тень на единство Движения неприсоединения.

(Г-н Беманандзара, Малагаскар)

В других частях Азии мы обнаруживаем, что народы оказываются в тисках нынешних и прошлых заинтересованных кругов, которые осуществляют свою политику, не учитывая интересов этих народов. От Афганистана до Кореи стремления народов к нормальным отношениям, к миру, сотрудничеству и стабильности постоянно терпят неудачу из-за идеологических и стратегических соображений.

Никто не может согласиться с такой ситуацией, как на Кипре, где последовательно свершившиеся факты и односторонние шаги еще больше отдаляют нас от решения, которое было бы свободно признано обеими общинами, пользующимися равными правами и обязанностями. Никто не может быть против того, что Афганистан должен вернуться к нормальному положению и что должны быть продолжены посреднические усилия Генерального секретаря в этом вопросе, которые приведут к прямым переговорам. Никто не думает о том, чтобы помешать совместным усилиям, предпринимаемым государствами Индокитая и государствами-членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и направленными на сокращение разногласий, а также на осуществление сотрудничества и сосуществования между ними на основе уважения свободы выбора каждой из сторон. Однако мы можем требовать, чтобы во всех этих делах принимались во внимание принципы суверенитета, территориальной целостности и невмешательства.

Это именно те принципы, к которым мы обращаемся, когда мы подтверждаем необходимость нормализации положения на Корейском полуострове и достижения мирного и независимого воссоединения этой страны, свободного от внешнего вмешательства. В этой связи предложения, недавно выдвинутые Корейской Народно-Демократической Республикой во время трехсторонних переговоров, являются позитивным вкладом в возобновление диалога между Севером и Югом.

События за последние месяцы в Центральной Америке и в районе Карибского бассейна прозвучали тревогой в области развития международных отношений. Мы считаем, что предложения Контадорской

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

группы были приняты заинтересованными сторонами, и мы уже выразили удовлетворение по поводу того факта, что Никарагуа избрала альтернативу мира, согласившись с условиями проекта договора. К сожалению, были выдвинуты другие предварительные условия, и мы весьма опасаемся, что мирное политическое решение всех проблем Центральной Америки и Карибского бассейна может ускользнуть.

Прежде чем завершить свое выступление по этому вопросу, я хотел бы сослаться на вопрос об Индийском океане и Мальгашских островах. Мое правительство вновь подтверждает свою решимость продолжать в рамках Специального комитета по Индийскому океану работу по осуществлению резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи об объявлении Индийского океана зоной мира. Любая демонстрация или эскалация присутствия великой державы в этом районе, как, например, наличие иностранных военных баз и сооружений, наличие материально-технической базы и накопление ядерного оружия и оружия массового уничтожения вопреки четко и неоднократно выраженной воле государств региона, представляют собой вопиющее нарушение этой резолюции. Подобная деятельность ставит под угрозу независимость, суверенитет, территориальную целостность и мирное развитие государств этого региона. Мы убеждены, что срочный созыв Конференции по Индийскому океану в Коломбо в первой половине 1985 года является единственной альтернативой, способной смягчить напряженность в этом районе. В этой связи правительство Мадагаскара выражает сожаление, что некоторые государства своим негативным подходом пытаются необоснованно затянуть созыв этой Конференции, а таким образом и совещание в верхах заинтересованных и затронутых государств, проведение которого было предложено Президентом Демократической Республики Мадагаскар.

Что касается Мальгашских островов в Мозамбикском проливе и в Индийском океане, то их статус принадлежности Мадагаскару был подтвержден соответствующими резолюциями Организации

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Объединенных Наций и Организации африканского единства, а также Движением неприсоединившихся стран. Мое правительство надеется, что предварительные переговоры, недавно состоявшиеся в Париже, будут продолжены и что они внесут вклад в разработку решения с учетом принципов суверенитета, территориальной целостности и взаимной выгоды.

И последнее, как островное государство, принимавшее участие в переговорах и в заключении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Мадагаскар хотел бы вновь подтвердить свою поддержку этого правового инструмента и заявить также, что ресурсы морского дна, находящиеся за пределами зон национальной юрисдикции, являются и всегда будут являться общим наследием человечества. Именно по этой причине мы отвергаем любую договоренность или ограниченный договор, достигнутые в прошлом, настоящем и будущем, которые могут нанести ущерб положениям этой Конвенции.

Как и продолжающееся существование так называемых региональных конфликтов, экономические проблемы, сказывающиеся на развивающихся странах, по-прежнему являются предметом большого беспокойства за будущее международного мира и безопасности.

Скромное оживление в экономике, которое можно наблюдать в некоторых промышленно развитых странах, не способствовало восстановлению порядка на валютном и финансовом рынках, а также не остановило резкого плавания обменных курсов и не снизило процентных ставок до приемлемых уровней. Цены на сырьевые товары продолжали падать, а условия торговли ухудшаться и вновь появились признаки протекционизма.

Когда начался кризис, странам третьего мира было предложено провести экономические коррективы и большинство из них сделало это мужественно и разумно.

(Г-н Беманандзара, Малагаскар)

Однако их жертвы не были компенсированы. В сущности, как можно возродить условия для действенного и прочного экономического восстановления, когда международное окружение является неблагоприятным; когда кратковременный рост экспорта поглощается огромной тяжестью задолженности; когда реальный приток капитала в развивающиеся страны никогда не был столь низким, как сегодня; когда так называемые меры строгого ограничения усилили внутреннюю социальную напряженность и когда структурные проблемы, унаследованные от длительного колониального периода, остались? Если мы добавим к этому последствия всех видов бедствий, то мы обнаружим, что у нас очень мало оснований для надежды и настойчивости.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Разумеется, во все времена существуют обнадеживающие признаки. Международное сообщество, как представляется, начало проявлять интерес к повседневной трагедии наших стран. Африка, которая находится на самых низших ступенях развития, сейчас является центром внимания организаций, предоставляющих помощь. Существует много программ действий, расширяются меры по оказанию так называемой чрезвычайной помощи.

Не принижая значения этих мер, мы не можем переоценить важности выработки в нашей Организации общих рамок согласованных и коллективных действий по восстановлению и оживлению экономики африканских стран; это подчеркивалось в специальном меморандуме, представленном конференцией на уровне министров Экономической комиссии для Африки. В то же время мы должны использовать глобальный подход к проблеме задолженности, которую нельзя рассматривать в отрыве от проблемы процентных ставок.

Действительно, если промышленно развитые страны откажутся принять необходимые меры или объявят о том, что они бессильны снизить процентные ставки до приемлемого уровня, то они по крайней мере должны признать, что последствия высоких процентных ставок должны быть смягчены для развивающихся стран. Более того, все мы как на одной, так и на другой стороне должны проявлять реализм. Только при реалистическом подходе мы сможем разработать механизм, который бы учитывал интересы как кредиторов, так и должников и смог бы, например, увязать проблему погашения задолженности с уровнем доходов от экспорта. Для этого потребуются пересмотреть некоторые правила, применяемые Парижским клубом.

Проявив реализм, мы также должны признать, что развитые страны должны что-то получать взамен увеличения их помощи на цели развития наименее привилегированным странам. Проявляя реализм, мы также должны согласиться с тем, что условия, на которых предоставляется помощь в рамках бреттон-вудской системы, зачастую приводят к

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

обратным результатам. Проявляя реализм, мы не можем закрывать глаза на асимметричный и несправедливый характер многостороннего процесса корректировки и контроля.

Эти соображения не должны восприниматься как принижение важности сотрудничества Юг-Юг. В этой связи мы хотели бы напомнить о предложении Демократической Республики Мадагаскар относительно создания валютных фондов для целей развития и стабилизации цен на сырьевые товары. Спустя пять лет после того, как это предложение было выдвинуто, оно остается уместным и актуальным как никогда прежде, ибо мы отнюдь не желаем произвольно заменить международные валютно-финансовые организации, а лишь предлагаем механизм, который дополнит их и явится вкладом Юга в необходимую перестройку существующей системы. Конференция в верхах стран третьего мира, несомненно, дала бы нам возможность более подробно охарактеризовать нашу приверженность сотрудничеству Юг-Юг.

Ответственность за решение наших экономических проблем прежде всего лежит на каждой отдельной стране и на ее правительстве. Со своей стороны, несмотря на политические, экономические и социальные последствия программ корректировки, мы предприняли важные меры для восстановления экономики, которые позволили достигнуть обнадеживающих результатов: снижения дефицита бюджетов, повышения валового национального продукта и улучшения текущих счетов и торгового баланса.

Анализ поведения государств в Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что некоторые из них воспринимают эту Организацию просто как идею, как нечто абстрактное и готовы отрицать ее роль в деле содействия развитию гармоничных международных отношений. Это парадокс, граничащий с противоречивостью. Те же самые, кто готов отрицать организационную роль Организации Объединенных Наций, придают излишне большое значение голосованию, которое здесь проводится, вместо того, чтобы рассматривать его, если уж эти государства хотят быть последовательными, просто как некий показатель в отношении той или иной ситуации.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

Другие же выступают с весьма высокими идеями и борются за то, чтобы наделить эту Организацию функциями контроля, проявления позитивной бдительности, придания ей роли, которая бы отражала международную совесть, и превращение ее в подлинную ассамблею народов, привилегированный форум обмена идеями и мнениями между государствами.

В своей позиции по всем вопросам, обсуждаемым в Организации Объединенных Наций, мы исходим из соблюдения принципов суверенитета, взаимного уважения и невмешательства. Мы уважаем различные мнения и различные интересы, которые находят отражения в этом органе. Мы понимаем, что страна, не обязательно враждебно настроенная по отношению к нам, может вести себя не так, как мы, поскольку вне двусторонних рамок она действует в соответствии со своими собственными принципами, своими конкретными обязательствами и особыми приоритетами.

Будучи членом Движения неприсоединившихся стран, мы остаемся верными сами себе, отказываясь быть пешкой в конфронтации между Востоком и Западом. Наша твердая приверженность многосторонности и интернационализму является отражением нашей верности принципам и целям Устава, и мы разделяем мнение Генерального секретаря по данному вопросу, а также его озабоченность в связи с этим.

В конечном счете цель Организации Объединенных Наций, как она сформулирована в Уставе, заключается не в том, чтобы быть удобным форумом для демонстрации различий между государствами или подчеркивания этих различий, а в том, чтобы дать нам возможность мобилизовать необходимую общую волю, с тем чтобы содействовать осуществлению главного устремления всех наших народов к миру, безопасности и справедливости. Со своей стороны мы заверяем любого, кто разделяет эти мнения, в нашей готовности и твердой решимости работать ради выполнения этой задачи.

(Г-н Беманандзара, Мадагаскар)

В следующем году мы будем праздновать сороковую годовщину основания Организации Объединенных Наций. Чтобы достойно отметить это событие, мы должны превратить нашу Организацию в символ надежды человечества, поверженного в отчаяние угрозой внезапного уничтожения, которую создало бесконтрольное применение техники; в символ лучшего мира, в котором человек, наконец, вновь обретет достоинство и сможет в еще большей степени посвятить себя служению общему благу, то есть благу для всех людей; короче говоря, в символ подлинной коллективной ответственности всех государств, работающих вместе ради достижения самых благородных целей.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.